Meueste Machrichten

Bezugsbreis: 1.50 Amt. monatlich ausichlieflich Trägerlohn. Ericheint werftäglich. — Bei Ausfall ber Lieferung
ohne Berschulden bes Berlags ober
insolge von höherer Gewalt, Streit
etc. tein Ansvench auf Entschädigung.
Jür unverlangt eingesandte Buschriften
ibernimmt die Schriftleitung teine
Gewähr. — Einzelnummern: 10 Bfg.

Areisanzeiger für den Obertannusfreis

Bad Somburger Tageszeitung und Anzeiger Bad Somburger Lokal- und Fremden-Blatt Anzeigenpreis: Die einspaltige 30 mm breite Nonpareillezeile kostet 20 Bfg. Lokale Gelegenheitsanzeigen nach besonderem Taris. — Die 88 mm breite Nondareille Neklamezeile kostet 1.—, zwinden Text 1.50 Amt. — Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Bläten nach Möglichkeit aber ohne Gewähr. — Offertgebilde 50 Bfg.

Bugleich Gonzenheimer, Oberftebten Dornholzhaufener, Seulberger, Friedrichsdorf-Röpperner Neueste Nachrichten = Tannus = Post 2707 - Fernsprechunfchluß - 2707 Schriftleitung und Geschäftsstelle: Bad Homburg. Dorotheenstraße 24 Postscheidento 398 64 Frankfurt.M.

Yahaana 1000

Nummer 115

Donnerstag, den 18. Mai

Jahrgang 1933

Einigkeit in ernster Stunde

Denkwirdige Reichstagsfigung — Bedeutsame Erklärungen des Reichskanzlers — Angriff auf Berfailles Forderung nach Deutschlands Sicherheit. — Das lette Wort zur Abrüftung

Berlin, 17. Mat

Im Reichslage wurde nach einer bedeutsamen Ertldrung des Reichstanziers, in der die Forderung nach Gleichberechtigung feierlich vor aller Welt erhoben wurde, solgende Entschließung ein stimmig, auch mit den Stimmen der Sozialdemotraten, angenommen:

"Der Deutsche Reichstag als die Bertretung des deutschen Boltes billigt die Erflärung der Reichsregierung und stellt sich in dieser für das Leben der Nation entscheidenden Schicksage der Gleichberechtigung des deutschen Boltes geschlossen hinter die Reichsregierung."

Nach Unnahme der Entichliefung durchbraufte rauich en der Beifall das haus. Much Reichstanzler fitler beteiligte fich am händetlatichen. Die nationaliozialiftiiche Frattion ftimmte das Deutichlandlied an,
bas von allen Frattionen und von allen Eribunenbesuchern
begeiftert mitgesungen wurde.

Reichstagspräfident Goering ertlärte, er habe dem, was fich im Reichstag jeht abgespielt habe, nichts mehr hinzugusehen. Die Welt habe gesehen, daß das deutsche Bolf einig ift, wenn es sein Schlöfal gilt.

Die Gigung

Die Tagesordnung der dritten Sigung des Reichstages enthält als einzigen Punkt: Entgegennahme einer Erklätung der Reichsregierung. Im Sigungssaal des Krollthe aters, der in der gleichen Beile wie bei der Eröffnungssigung ausgeschmüdt ist, haben sich schopen eine halbe Stunde vor Sigungsbeginn die ersten Reichstagsabgeordneten eingefunden. Sehr frühzeitig ist auch die Diplomaten ein den Bertretern sast aller Auslandsmissionen besetzt. Der frühere Kronpring int auch die Mislandsmissionen besetzt. Der frühere Kronpring int and die Mislandsmissionen besetzt. Fünf Minuten vor 3 Uhr erscheinen Bizetanzier von Papen, Reichsaußenminister Freiherr von Reurath und Reichssinanzminister Graf Schwerin. Krosigt am Regierungstisch. Ihnen solgen bald darauf die übrigen Reichsminister und die Reichsstathalter. Deutschlands Bertreter auf der Genfer Abrüstungstonserenz. Bolschafter Nadoln, ist anwesend und unterhält sich auf der Regierungsestrade mit dem Reichsaußenminister.

Die so jaldem ofratische Frattion weist erhebliche Luden auf, ba etwa 20 Abgeordnete noch in Schuthaft sind. Reun weitere Abgeordnete, barunter Scheidemann, Severing und Sollmann, haben Urlaub für die Reichstagssitzung erbeten, mährend von anderen Abgeordneten, die sich teilweise im Auslande aufhalten, Rachtichten nicht vorliegen. Der Abg. Schred. Bielefeld, der ebenfalls in Schuthaft ist, hat sein Reichstagsmandat niedergelegt.

Auch bas Bentrum weist tleine Luden auf. Die in Schuthaft befindlichen Reichstagsabgeordneten, barunter auch Bizeprasibent Ester, sind zwar samtlich freige-lassen worden, es besteht aber die Anordnung der Parcieleitung, daß die Mandate aller irgendwie angegriftenen Abgeordneten bis auf weiteres ruhen sollen.

Ilm 3,10 Uhr nimmt Reichstagspräsident Ministerpräsident Goer ing seinen Sit ein. Gleich darauf erheben sich die Mitglieder der nationalsozialistischen Fraktion und die Tribunenbesucher zum Gruß für den Reichstanzler 21 dolf bitler, der zusammen mit dem Reichstanzler 21 dolf itler, der zusammen mit dem Reichstanzlerungeiser und linisorm den Saal betritt und seinen Plat am Regierungstisch einnimmt.

Reidstagsprafident Goering

eröffnete die britte Sigung des Reichstages mit folgender Begrugungsanfprache:

"Deutsche Manner und Grauen! Gie find beute in

einer ernsten Stunde zusammengerusen worden. Es gilt einer Staats frage unserer Nation. Bohl taum jemals zuvor war der Reichstag zu einer solchen ernst Frage, zu tolch einer ernsten Stunde einberusen worden. Die deutsche Reichsregierung wünscht ihre Absichten und ihre Ziese in dieser schwierigen Frage dem ganzen deutschen Bolte tlarzutegen und hat deshalb bescholsen, zum deutschen Bolt zu sprechen, indem sie diese Ziese und Abssichten vor der deutschen Boltsvertretung bekannigibt."

Reichstagsprafident Goering erfeilte bann bas 2Borg bem Reichstangler Abolf Sitter.

Die Rede des Reichstanglers

Reichstangler 21 dolf Sitler begibt fich bann, von lebhaftem Beifall begrüßt, gur Rednertribine und nimmt bas Wort gu folgenden Ausführungen:

Ramens der Reichsreglerung habe ich den Reichstagspräsidenten Goering gebeten, den Deutschen Reichstag einzuberusen, um vor diesem Forum zu den Fragen Stellung zu nehmen, die heute nicht nur unser Bolk, sondern die ganze Welt bewegen. Die Ihnen bekannten Probleme sind von so großer Bedeutung, daß von ihrer glücklichen Lölung nicht nur die politische Bestiedung, sondern auch die wirtschaftliche Rettung aller abhängt.

Wenn ich dabei für die deutsche Regierung dem Buniche Ausdruck gebe, ihre Behandlung der Sphäre jeder Leibenschaftlichkeit zu entziehen, dann geschieht es nicht zum geringsten in der uns alle beherrschenden Erkenntnis, daß die Krife der heutigen Zeit ihren tiefsten Ursprung selbit jenen Leidenschaften zu verdanken hat, die nach dem Kriege die Einsicht und die Klugheit der Bölker verdunkelt haben.

Denn alle die Krisis verursachenden Probleme liegen in den Mängeln des Friedensvertrages begründet, der es nicht vermochte, die wichtigsten und entscheidendsten Fragen für alle Jufunft überlegen, flar und vernünstig zu lösen.

Weber die nationalen, noch die wirtschaftlichen oder gar die rechtlichen Angelegenheiten und Forderungen der Bolter sind durch diesen Bertrag in einer Weise gelöst worden, daß sie vor der Kritik der Bernunst für alle Zeiten bestehen könnten. Es ist daher verständlich, daß

ber Gebante einer Revilion

nicht nur zu den dauernden Begleiterscheinungen und Auswirtungen dieses Bertrages gehört, sondern daß eine Revisson sogen den Bertrages gehört, sondern daß eine Revisson sogen den Bertrages gehört, sondern daß eine Revisson sogen den Bertrag selbst ihre recht. ich Beranterung fand. Eine territoriale Neugesstalt ung Europas unter Berücksichtigung der wirklichen Volks gren zen wäre geschichtlich sene Bösung gewesen, die mit dem Blick auf die Zukunft sur Sieger und Besiegte vielleicht die Blutopfer des großen Krieges nicht ganz vergeblich hätte erscheinen sassen, weit durch sie der Welt die Grundlage für einen wirklichen dauern. den Frieden gegeben worden wäre. Tatsächsich entschloß man sich aber teils aus Untenntnis, teils aus Leiden sen schaftlichen in ihrer Unlogit und Undilligkeit trugen.

Die ungelöften wirtfcaftlichen Probleme

Die gegenwärtige wirtschaftliche Situation Europas ist gekennzeichnet durch die Ueberfüllung des europäischen Westens und durch die Armut des Bodens dieser Gebiete an gewissen Rohstoffen, die gerade in jenem Gebiet mit-alter Kultur dem dort gewohnten Lebensstandard unentbehrlich sind.

Wollte man eine gewisse Befriedung Europas für menichlich absehbare Zeit herbeiführen, dann müßte man statt der unfruchtbaren und gesährlichen Begriffe Busse, Strase, Wiedergutmachung usw. den Begriff Ertennt-nis verfolgen und berücksichtigen, daß mangelnde Existenzmöglichkeit immer die Quelle von Bölkerkonslitten gewesen ist. (Stürmischer Beisall.)

Statt ben Gebanten ber Bernicht ung zu predigen, mußte man überlegen, wie eine Reuordnung ber internationalen politischen und wirtschaftlichen Beziehungen vorgenommen werden fonne, die ben Egistenznotwendigkeiten ber einzelnen Bolter in hochstmoalichem Umfana gerecht

wurde. Es ist nicht weife, die wirtichaftlichen Lebensmöglichfeiten einem Bolte zu entziehen, ohne Rudficht darauf, daß
die davon abhängige Bevölterung barauf angewiesen ift, in
diesem Gebiete weiterhin zu leben.

Die Meinung, daß die wirtschaftliche Bernichtung eines 65-Millionen-Boltes anderen Böltern einen nuhlichen Dienst erweise, ift eine unfinnige.

Sehr balb murben die Bolter, die fo verfahren murben, nach ben naturfichen Befegen von Urfache und Birtung fpuren, daß fie ber felben Rataftrophe gugeführt werben, die fie bem einen Bolte bereiten wollten.

Der Gebante ber Reparationen

und ihrer Durchführung wird einmal in der Böltergeschichte ein Schulbeispiel dafür sein, wie sehr die Außerachtlassung der internationalen Wahlsahrt allen schädlich sein lann. Tatsächlich konnten die Reparationen nur vom de utsichen Erport bezahlt werden. Im gleichen Ausmaß wie Deutschland wegen der Reparationen als internationales Exportunternehmen betrachtet wurde, mußte aber der Export der Gläubigerstaaten leiden. Der Kamps auf den Weltabsahnarten durch dauernde Breisunterbietung führte zu einer Ucberspitung der Rationalissier ungsmaßen ahmen in der Wirtschaft. Die Willionen unserer Arbeitslosen sind bas letzte Ergebnis der Entwicklung. Wollte man aber die Reparationsverpstichtungen auf Sachliefer ung en beschränken, dann mußte dies zu einer nicht minder größen Schädigung der Binnenerzeugung der also beglückten Bölter sühren.

Es ist die Schuld des Versailler Vertrages, eine Zeit eingeleitet zu haben, in der sinanzielle Rechentunst die wirtichaftliche Vernunst umzubringen scheint. Deutschland hat diese ihm auserlegten Verpflichtungen trot der ihnen inne-wohnenden Unvernunst und der vorauszulehenden Folgen geradezu jelbst mörderisch treu erfüllt.

Die internationale Birtichaftsfrife ift ber unumftögliche Beweis für die Richtigfeit Diefer Behauptung.

Begen die Rriegefculdluge

Der Gedante der Biederherstellung eines allgemeinen . nternationalen Rechtsempfindens ist burch den Berfailler Bertrag nicht minder vernichtet worden. Um die gesamten Magnahmen dieses Edittes zu motivieren,

mußte Deutichland jum Schuldigen geftempelt werden.

Das ift ein ebenso einsaches wie allerdings unmögliches Berfahren. In Jutunft wird also immer die Schulb an Museinandersetzungen ber Besiegte tragen, benn ber Sieger bat ja immer die Möglichkeit biefe Feststellung einsach

Die Disqualisizierung eines großen Boltes zu einer Ration zweiten Ranges und zweiter Klasse wurde in einem Augenblick proflamiert, in dem ein Bund der Nationen aus der Tause gehoben werden sollte. (Zustimmung.) Diese Behandlung Deutschlands konnte in der Folge nicht zu einer Befriedung der Welt führen. Die damit für nötig erachtete Abrüstung und Wehr- der europäischen Nationen unerhörter Borgang, war noch weniger geeignet, die allgemeinen Gesahren und Konstitussiosses geeignet, sondern führte nur zum Justand jener europen Drohungen, Forderungen und Sanktionen, die als sortbauernde Unruhe und Unsicherheit zu m Grabe der gesamten Westwirts das merden drohen.

Der Bolferbund hat bisher gerade ben Schwachen, Richtgerufteten teine mertliche filfe zutommen zu laffen vermocht.

Rein neuer europäischer Arieg wäre in der Lage, anstelle der unbefriedigenden Zustände von heute etwas beseres zu sehen. Im Gegenteil, weder politisch noch wirtschaftlich tönnte die Anwendung irgendwelcher Ge. walt in Europa eine günstigere Situation hervorrusen, als sie heute besteht. Selbst bei ausschlaggebendem Erfolg einer neuen europäischen Gewaltlösung würde als Endergeben is eine Vergrößerung der Störung des europäischen Gleichgewichtes eintreten und damit so oder so der Reim für spätere neue Gegensähe und neue Verwicklungen gelegt werden. (Stürmischer Beisall.) Reue Kriege,

neue Upfer, neue Unficherheit und eine neue Birtichaffe. not milrben ble Rolge fein.

Es ift der tiefernfie Bunich der nationalen Regierung des Deutschen Reiches, eine folde unfriedliche Entwidlung burch ihre aufrichtige und tätige Mitarbelt ju verhindern.

Die bentiche Revolution

Das ift auch ber innere Sinn ber in Deutschland voll-zogenen Ummalgung. Die brei Befichtspuntte, bie unfere Revolution beherrichen, wiberfprechen in feiner Beife ben Intereffen ber übrigen Belt:

1. Berhinderung bes brobenden tommuniftifchen Umfturges und Mufbau eines Die verschiedenen In-tereffen ber Rlaffen und Stande einigenden Boltoftaates und die Erhaltung des Begriffes Eigentum ale Brund. lage unferer Ruftur,

2. Bofung bes ichwerften fogtalen Broblems burch bie Burudführung ber Millionenarmee unferer be-Dauernswerten Urbeitelofen in Die Brobuttion,

3. Bieberherftellung einer ftabilen und autoritaren Staatsführung, getragen von dem Bertrauen und Billen ber Ration, Die blefes große Bolt endlich wieder ber Belt gegenüber vertragsfähig macht.

Frangofen, Polen und Deutsche

Benn ich in bicfem Mugenblid bewußt als bent. der Rationalfogialift fpreche, fo mochte ich er-

Indem wir in grenzenlofer Liebe und Treue an unferem eigenen Boltstum hangen, respettieren wir die nationalen Rechte auch der anderen Bolter aus diefer felben Geinnung heraus und möchten aus tiefinnerftem Bergen mit ihnen in Frieden und Freundichaft leben. Wir tennen baber aud nicht ben Begriff des Bermantfierens.

Die geiftige Mentalitat bes vergangenen Jahrhunderte, Brangofen Deutiche maden gu tonnen, ift uns genau fo fremd, wie wir uns leibenfchaftlid, gegen jeben umgetehrten Berfuch wenden. (Stürmifder, langanhaltender Beifall.) Wir feben die europäischen Rationen um uns als gegebene Tatjachen. Frangofen, Polen uhw. find unfere Rachbarvolter und wir wiffen, daß tein geschichtlich bentbarer Borgang biefe Birflichfeit anbern tonnte.

Es ware ein Glud für die Welt gewefen, wenn im Der-trage von Berfailles diefe Realitaten auch in Bezug auf Deutschland gewürdigt worden maren.

(Erneuter iturmifcher Beifall.) Gine überlegte Behandlung ber europäilchen Brobleme hatte bamals im Often ohne weiteres eine Bofung finden tonnen, die ben verftanblichen Unfpruden Bolens genau fo wie ben natürlichen Rechten Deutschlands entgegengetommen mare (Buftimmung). Der Bertrag von Berfailles hat biefe Bofung nicht gefunden.

Rein Bertragebruch!

Dennoch wird feine deutsche Regierung von fich aus sen Brud einer Bereinbarung durchführen, die nicht befeitigt werden tann, ohne durch eine beffere erfeht gu merben. Mllein diefes Befenninis jum Rechtscharafter eines folden Bertrages tann nur ein allgemeines fein. Richt nur ber Sieger hat den Unipruch auf die ihm darin gege-benen Rechte, fondern auch der Befiegte. Das Recht aber, eine Revifion diefes Bertrages ju fordern, liegt im Bertrage felbft begründet.

Die beutiche Regierung wünscht babei als Motiv und Dag für ihr Berlangen nichts anderes als die vorliegenden Refultate der bisherigen Erfahrungen fowie die unbeftreitbare Ertenntnis der fritifden und logifden Bernunft. Die tieffte Burgel bes Glends aber liegt in der Berreifung ber Belt in Sieger und Befiegte ale die beabfichtigte emige Brundlage aller Bertrage und jeder fommenden Ordnung

Abruftung wird gefordert!

Die ichlimmfte Auswirtung findet diefe Ordnung in der erzwungenen Behrlofigteit ber einen Ration gegen. über ben überfteigerten Rüftungen ber anderen. Wenn Deutschland feit Jahren unentwegt die Abruftung aller fordert, fo aus folgenden Grunden:

1. ift dle Jorderung nach einer fatfachlich jum Mus-brud tommenden Bleichberechtigung eine Forderung ber Moral, des Redites und ber Bernunft, eine Forderung, die im Friedensvertrage felbft anertannt mor-ben ift und deren Erfüllung unlöslich verbunden wurde mit der Forderung der deutschen Abrüftung als Ausgangspuntt für die Weltabrüftung.

2. Weil umgetehrt die Disqualifizierung eines großen Boltes gefdichtlich nicht ewig aufrechterhalten werden fann, fondern einmal ihr Ende finden muß. Denn wie lange glaubt man, ein foldes Unrecht einer großen Ration jufugen gu fönnen?

Bas bedeutet ber Borteil eines Mugenblide gegenüber ber bauernden Entwidlung ber Jahrhunderte. Das beutiche Bolt wird bleiben genau wie das fran-3 ö i i f de und, wie uns durch die geschichtliche Entwicklung gelehrt wurde, das polnische. Bas find Erfolge einer vorübergehenden Unterdrückung eines 65-Millionen-Boltes gegenüber ber Bemalt Diefer ummftöglichen Tatfache?

Deutschland hat abgerüftet!

Benn Deutschland heute die Forberung nach einer tat. fachlichen Bleichberechtigung im Ginne ber Ubrüftung ber anderen Nationen erhebt, bann hat es bagu ein morali. ich es Recht durch feine eigene Erfüllung der Bertrage (Buftimmung). Denn Deutschland hat abgerüftet, und Deutschland hat diese Abrüftung unter schärster internationaler
Rontrolle vollzigen. Gechs Millionen Gewehre und Rarabiner murben ausgeliefert ober gerftort. 13 Milfolnengewehrläufe, 91 000 Befduge, 38,75 Dil. lionen Granaten und enorme weitere Baffen. und Munitionsbestande hat bas beutsche Bolt ger ft or en oder ausliefern muffen. Das Rheinland wurde entmilitariflert, ble beutschen Seft ungen wurden geschleift, unsere Schiffe murden ausgeliefert, die Fluggeuge gerftort, unfer Behrinftem aufgegeben und die Ausbildung von Referven badurch verhindert. Gelbft die notwendigsten Baffen ber Berteidigung blieben uns verlagt. Wer heute, fo ruft der Rangler mit erhobener Stim-

me, verjucht, gegenüber diefen nicht wegguleugnenden Tatachen mit mahrhaft armfeligen Musreden und Musflachten aufzutreten und ju behaupten, Deutschland halte Die Bertrage nicht erfüllt ober batte gar aufgerüftet. beifen Muffaffung muß ich von blefer Stelle aus als ebenfo unwahr wie unfair jurudweifen. Die Ungabe, daß die 52 und SS der Nationalfogialifiiden Pariel in irgendeiner Beziehung jur Reichswehr in dem Sinne ftunden, baf es fich hier um militärisch ausgebildele Bestände oder Reserven der Urmee handeln murde, ift unwahr! (Bei-

GA, GG und Gtahlhelm

Taffachlich ift die S M und & S ber Rationalfogialiftifchen Bartei ohne jebe Beihilfe, ohne jebe finangielle Unterftugung bes Staates, des Reiches ober gar ber Reichsmehr, ohne jede militarifche Musbilbung und ohne jede militarifche Musrüftung entstanden aus rein parteipolitifchen Bedürfniffen und nach parteipolitifchen Ermägungen 3hr 3med mar und ift ausichließlich die Befeitigung ber tommuniftifden Gefahr, Die Musbilbung ohne jede Anlehnung an das Heer, nur berechnet für Zwecke ber Bropaganda und der Auftlärung. Sie ist eine Institution der Anerziehung eines mahren Gemeinschaftsgeistes, zur leberwindung früherer Klassengegensätze und zur Beihebung der wirtschaftlichen Not. Der Stahlhelm ist en ift enter standen aus der Erinnerung an die große Zeit des gemein-famen Fronterlebnisses, zur Pflege der Tradition, zur Er-haltung der Rameradichaft und endlich ebenfalls zum Schutze des deutschen Boltes gegen die seit bem November 1918 bas Bolt bedrobenbe tommuniftifche Revolution, eine Befahr allerdings, die die Bander nicht ermeifen fonnen, die nicht fo wie wir Millionen organifierter Rommuniften befeffen haben.

Wenn man im gleichen Hugenbild bie ausgebildeten Jahrgange der übrigen Urmeen der Welf im Gegenfah ju diefen militarifc vollfommen unausgebildeten Menichen nicht in Unrednung bringt, wenn man die bewaffneten Referven ber anderen bewuft über. ileht, aber die unbewaffneten Angehörigen politifchet Berbande bei uns ju jahlen beginnt, bann liegt hier ein Berfahren vor, gegen bas ich den icharfften Proteft einlegen

Erflärung der Reichsregierung

Folgendes habe ich namens des Deutschen Boltes und

der deutschen Regierung gu ertlaren:

Deutschland hat abgeruftet. Es hat alle ihm im Grie. bensvertrag auferlegten Berpflichtungen weit über Die Grengen jeder Billigfeit, ja jeder Bernunft hinaus erfüllt. Seine Urmee beträgt 100 000 Mann. Die Stärte und Die Urt der Bolizei find international geregelt. Die in den Tagen ber Revolution aufgeftellte Silfspolizei hat ausschließlich politischen Charafter. Rach ber fiegreichen ausschließlich politischen Charafter. Rach ber siegreichen Durchführung ber Revolution ist sie bereits im Abbau begriffen und wird noch vor Ausgang bes Jahres vollest andig aufgelöst sein.

Deutschland hat damit einen vollständig berechtigten moralischen Unipruch darauf, daß die anderen Machte ihrerfelts ihre Berpflichtungen, die fich aus dem Bertrage von Derfailles ergeben, erfüllen.

Die Deutschland im Dezember zugestandene Bleichberechti-gung ift bisher nicht verwirtlicht. Wenn feitens Frantreichs immer wieber die Thefe aufgestellt wird, bag neben der Bleichberechtigung Deutschlands bie Sicherheit Frantreiche fteben muffe, fo barf ich bemgegenüber zwei Fragen er.

280 bleibt Deutschlands Sicherheit?

1. Deutschland hat bisher alle Sicherheitsverpflichtun. gen übernommen, die fich aus ber Unterzeichnung des Bertrages von Berfailles, des Relloggpattes, ber richtsvertrage, bes no forc. Battes ufm. ergeben. Belches find die tontreten Sicherungen, die von Deutschland noch übernommen werden tonnen? (Gehr richtig!)

2. Belde Sicherungen hat bemgegenüber Deutich. land? Rach den Angaben des Bollerbundes befigt Frant-reich allein an in Dienft befindlichen Fluggengen 3046, Belgien 350, Bolen 700, die Tichechoflowatel 670. Dazu tommen unermegliche Mengen an Referveflugzeugen, Taufende von Kampfwagen, Taufende von fchweren Befchüten fowie alle technischen Mittel zur Führung bes Krieges mit giftigen Bafen (Sort, bort!).

hat nicht Deutschland mehr Berechtigung demgegen-über in feiner Wehr- und Waffenlofigteit zu verlangen als die durch Roalitionen miteinander verbundenen Ruftungs-

Dennoch ift Dentichland febergeit bereit, weitere Sicherheitsverpflichtungen internationaler Art auf fich ju nehmen, wenn alle Rationen ihrerfeits bagu bereit find und bies Deutschland gugute tommt. Deutschland mare auch ohne weiteres bereit, jeine gefamte militarifche Ginrichtung überhaupt aufzulofen und ben tleinen Reft ber ihm verbliebenen Baffen gu gerftoren, wenn bie anliegenben Da. tionen ebenfo reitlos bas Gleiche tun wilrben. Wenn aber. biefe anderen Staaten nicht gewillt find, die im Friebes:30 vertrag von Berfailles auch fie verpflichtenben Abruftungse bestimmungen burchguführen, bann muß Deutschland gumindest auf ber Forberung feiner Gleich berechtigung be-

Die Umwandlung der Reichswehr

Die beutiche Regierung fieht in bem englifden Blan eine möguche Grundlage fur bie Lofung biefer Fragen. Gie muß aber verlangen, bag ihr nicht bie Beritorung einer vorhanbenen Wehreinrichtung aufgezwungen wirb, ohne bie Bubilligung einer guminbeftens qualitativen Gleichberechtigung. Deutschland muß sorbern, baß eine Umwandlung ber von Deutschland nicht gewollten, sondern uns eift vom Auslande auferlegten Behreinrichtung Bug um Bug erfolgt im Mage ber tatfach-lichen Abruftung ber anberen Staaten. Dabei ertlart fich Deutschland im wesentlichen bamit

einverftanben, eine Hebergangsperiobe von fünf Jahren für bie Berftellung feiner nationalen Giderheit angu-

nehmen, in ber Erwartung, bag nach biefer Beit bie wirlliche Gleich. ftellung Deutschlands mit ben anberen Staaten erfolgt. Deutschland ift ferner ohne weiteres bereit,

auf Angriffsmaffen überhaupt Bergicht gu leiften, wenn innerhalb eines bestimmten Zeitraumes bie gerufteten Rationen ihrerfeits biefe Angriffsmaffen vernichten und burch eine internationale Ronvention ihre Unwendung verboten wirb. Deutschland hat nur ben einzigen Bunich, feine Unabhangigfeit zu mahren und feine Grengen ich üben zu tonnen. Deutschland murbe fich auch jebergeit bereiterflaren, im Falle ber Schaffung einer allgemeinen der Bereitwilligfeit ber anderen Staaten, foine ABehrber, banbe biefer Rontrolle mit gu unterftellen, um ihren voll, ftanbig unmilitarijden Charatter einbeutig pot ber gangen Welt gu beweifen. Ferner wird bie bentiche Regierung fein Baffen verbot als gu einschneibend ab. lehnen, wenn es in gleicher Beife auch auf bie anberen Staaten Anwendung findet.

Dieje Forberungen bebeuten nicht eine Aufruftung, jonbern ein Berlangen nach Abruftung ber anberen Staaten.

3d begruße babei noch einmal namens ber beutiden Re. gierung ben weitausichauenben und wichtigen Plan bes ita. lienifden Staatschefs. Der Borichlag bes ameritanifchen Brafibenten Roofevelt verpflichtet Die beutiche Re. gierung gu warmem Dante. Gie ift bereit, Diefer Methobi Gie ift überzengt, bag es beute nur eine große Aufgabi geben tann: Den Frieben ber Welt gu fichern (Lebhafter Beifall und anhaltenbes Sanbeflatiden).

Die einzige Ration, Die mit Recht eine Invafion fürchten tonnte, ift bie beutiche,

ber man nicht nur bie Angriffsmaffen verbot, fonbern fogar bas Recht auf Berteibigungsmaffen beidnitt und auch bie

Unlage von Grenzbefeltigungen unterjagte.
Deutschland ift jederzeit bereit, auf Angriffswaffen gu verzichten, wenn die übrige Welt ein gleiches tut. Deutschland ift bereit, jebem feierlichen Richtangriffs.

palt beigutreten, benn Deutschland bentt nicht an einen Ingriff, fonbern es bentt nur an feine Giderbeit.

Deutschland murbe bie in bem Borichlag bes Prafibenten Soover angebeutete Möglichfeit begrußen, Die Bereinig. ten Staaten als Friedensgaranten in die europaifden Berhaltniffe einzubeziehen.

Deutschland ift bereit . . .

Die beutiche Regierung wünicht fich über alle fdmie igen Fragen mit ben anberen Rationen friedlich auseinander gufegen. Die bentiche Regierung und bas bentide Bolt wer-ben fich aber unter feinen Umftanben gu irgenb einer Unterforift notigen laffen, bie eine Berewigung ber Disquali, fizierung Deutschlands bebeuten murbe. (Stürmifder, lang. anhaltenber Beifall). Der Berfud, babei burd Drohungen auf Regierung und Bolt einzuwirten, wird feinen Ginbrud ju machen vermogen. Es ift bentbar, bag man Deutichlanb gegen jebes Recht und gegen jebe Moral vergewaltigt, aber es ift unbentbar und ausgeichloffen, bag ein folder Alt von uns felbft burch eine Unterfceift Rechtsgültigleit er halten tonnte.

We n in Beitungeartifeln und in bebauerlichen Reben versucht wird, Deutschland Canttionen anzubroben, fo tonnte ein foldes ungeheuerliches Berfahren nur bie Strafe bafür fein, bag wir burd bie Forberung nach Abruftung bie Erfüllung ber Bertrage verlangen.

Ein folder Borgang fonnte nur gur enbgültigen mo-ralifden und tatfaciliden Augertraftfegung ber Bertrage felbit führen.

Das bentide Bolt befigt heute Charafter genug, in einem folden Gle feine Mitarbeit ben anberen Rationen nicht aufoftronieren zu wollen, fonbern, wenn auch ichweren Sergens, Die bann einzig mögliche Ronfequeng gu gieben.

Alustritt aus dem Bolferbund?

Alls bauernd biffamiertes Bolt warbe es uns auch fower fallen, noch weiterbin bem Bollerbund anzugehören. Wenn uns von ber übrigen Welt vorgehalten wird, bag man bem früheren Deutichland fehr wohl gewijje Sympathien entgegengebracht hatte, fo haben wir Die Folgen und Auswirfungen Diefer "Sympathien" in Deutichland und fur Deutichland jedenfalls tennen gelernt. (Gehr

Seit dem Friedensvertrage von Berfailles hat das beutide Bolt ein politifches und wirtichaftliches Clend erfahren, von deffen Grofe fic die andere Welt feine Borffellung machen tann. Geit dem Tage ber Unterzeichnung Diefes Bertrages

ber als Friedenswert ber Brundftein gu einer neuen und befferen Beit für alle Bolter fein follte, haben fich, fo riet ber Stangler mit Radidrud aus, in unferem deutschen Bolt - faft nur aus Rot und Elend - 224 900 Menfchen mil freiem Billen bas Leben genommen. Diefe unbe-jtechlichen Beugen find Untläger gegen ben Beift und Die Erfüllung eines Bertrages, von beffen Birtfamteit einst nicht nur die andere Belt, sondern auch Millionen Menschen in Deutschland fich Seil und Gegen verfprochen haben.

Mögen die anderen Nationen daraus aber auch den unerichülterlichen Willen Deutschlands verftehen, eine Beriode der menichlichen Brrungen endlich abjufchließen, um den Weg zu finden zu einer endlichen Berftandigung aller auf bem Boden gleicher Rechte.

Rachdem ber Kangler geendet hat, erheben fich die Mitglieder ber nationalfozialiftifchen Frattion von ihren Blagen und bringen immer wieder fturmifche heilrufe auf ben Rangler aus.

Reichstagspräfident Boering verlas bann die von ben Barteien eingebrachte Entichließung.

21m Schluß der Sigung ftellte Reichstagsprafident Goering noch fest, daß im Brototoll vermertt wird, daß die Unnahme ber Entschließung ein ftimmig durch fämtliche Barteien erfolgt ift.

Sandel und Birtichaft

(Dbn . Gemabr.)

Babifd-pfalgifde Saute-Auftion. Die in Mannheim ftatte gefundene Bentral-Auftion fur bas babifd-pfalgifde April-Gefalle hatte bei gutem Bejud einen recht flotten Bertant aufzuweisen. Großviebhaute in ber Gewichtstlaffe von 30 bis 49 Pfund erzielten in allen Gattungen einen Preisauffchlag von zirla 25 Prozent, bei den übrigen Gewichtstlassen waren bie Aufschläge bagegen fleiner. Ralbselle waren in atlen Rlassen begehrt und zogen um zirla 20 Prozent im Preist an. Jum Ausgebot gelangten 13 825 Stud Großviehhaute. 20 987 Stud Ralbselle und 784 Stud Hammelfelle, von benen lehtere mangels genügenber Gebote gurudgezogen wurben. Die nachfte Auttion fur bas babijd, pfalgifche Gefalle findet am 13. Juni in Rarlsruhe ftatt.

Frantfurter Produttenborje vom 17. Dai. notierten: Weizen 21.50; Roggen 17.25 bis 17.40; Safer. inl. 14.85 bis 15.25; Weizenmehl, fubb., Spezial Rull 30.90 bis 32; Roggenmehl 23.75 bis 25.25; Weizentleie 7.75 bis 7.80; Roggenfleie 8.70 bis 8.75; alles für Die 100 Rilo. Tenbeng: befejtigt.

Mus Bad Homburg

Giand ber Felbfrüchte

3m Rhein-Main-Birtichaftegebiet hat fich im Baufe ber verfloffenen Boche ber Stand ber Gelb. fr ni chte und ber Obitbaume, begunftigt burch feuchtubles Better und ftarte Rieberfchlage weiterhin gunftig entwidelt. Der Roggen beginnt bei meterhohen Salmen Alebren gu bilben, Gerite, Safer und Beigen ichreiten in bet

Entwidlung gut fort.

Die Spargelernte ift bei gufriedenftellendem Er. trage in vollem Bange. Infolge ftarten Ungebots find Die Breife am Enbe ber Berichtswoche auf 32 Bfennig pro Bfund erfter Gorte und 20 Bfennig zweiter Gorte (blaue) gejunten. 3m feldmäßigem Bartenbau bes Mainger Birt. daftegebietes hat die Ernie des Ropffalats begonnen Taglich verlaffen große Gifenbahnfendungen Die zwifchen Mains und Bingen gelegenen Stationen, um nach Rord. Deutschland und besonders nach bem Rhein-Ruhrgebiet befordert gu merben. In ben Talniederungen ift die Blute ber Upfelbaume beenbet, reiche und ftarte Fruchtan-fage laffen auf eine gute Ernte hoffen. In ben Soben-tagen ift die Apfelblute noch im Gange. In voller reicher Blute fteben Die Erdbeerplantagen und laffen ebenfalls eine reiche Ernte erwarten. Die Bartenfulturen und ber feldmäßige Gemufebau fteben fehr gunftig. Der Boden ift ausreichend mit Feuchtigfeit gefättigt; Biefen und Riee. ader geigen auten Stanb.

Gin fellener mufikalifcher Benuh! Dachffen Montag, den 22. Mai, bringt ble Rurverwallung als eifle grobere Rongeriveranftaltung Diefer Gaifon bas Draforium "Die Sahreszeilen" gur Aufführung. Es wirken mil: ber Somburger Cacilienverein, namhafte Soliften und das Aurorchefter. Sondn ichildert in feinem Oralorium bas Leben und Treiben auf bem Lande und die Atalurempfindungen ber beuischen Geele im Bechfel ber Monale und Sahreszeilen. Wir genießen barin ben bergerfrifchenden Zauber einer landlichen Bonlle. Wer von uns fehnte fich nicht in fillen Stunden banuch. In Scharen gieben wir Stabler am Bochenende binaus, biefen felten gewordenen Bauber irgendwo gu entbedien und auf uns wirken zu laffen. Sonon bal mit feinem Dratorium bas Sobelied enger Berbundenbeit mit ber Nalur geschaffen. Es ift Melodie gewordenes Nalurge. lubl: befeligende Wonne bet befinnlicher Raturbetrochtung, liefinnerliche Begitidung burch bie Belbartei'. Singale an die gefelligen Freunde der Jagd, des Erntefeftes und ber Spinnflube, und das Bange eingebellet in den Gin-Blang ber Menichen mit Bott, ihrem Schöpfer, Ernabier und Erbalter. Ein foldes Mufikwerk wirkt wie ein farkender Balfam auf uns abgebeble Menichen von beute. Reiner follle fich baber diefen feltenen Runftge. nug enigeben laffen.

Ermäßigle Plinglikarte in Bad Somburg. Wie auch im vorigen Johre ermögigt Bod Somburg für feine Pfingligafte bie Aurtore erbeblich und zwar wird tine Wochenkarle, gullig vom 1 -7. Juni, einschliehlich jum Preise von 3 RM berausgegeben. Diese Pfingfibarte gibt ben Inhabern bie gleichen Rechte wie bei polibezahiler Kurkarlen. Un Veranstallungen finden in ber nachsten Zeit stall: Modenschau, Quioschau, Großer Pfingfivall, Reiche wehrkongert, Rinderfelt, mehrere Borlidge und taglich millags und abends Tang.

Die MEDNY, Orisgruppe Bad Somburg, leill mit, daß bas für ben nachften Gonntag angefeste Maienjest bet ungunftiger Bitterung im Aurhaus (2Ban-beihalle und Galen) unter allen Umftanben ftatifinbel. Das genaue Programm wird morgen burch Ungeige bekannt gegeben.

Beltharten dürfen nicht gegen anderweitige Lebens- und Benuhmittel in Jahlung genommen werden. Es ift feftgeftellt worden, daß verfucht wird, Die fur ben minderbemittelten Teil der Bevolketung beflimmten Belikarten gegen anderweitige Bedarfs. und Benugmittel in Jahlung ju geben. Inhaber von Beidaften und Befiber von Gelikarien werden auf das Ungulaffige diefer Sandlungsweife und auf die notwenbigen Folgen bingewiefen. 3m gegebenen Falle muble mit der Eniziehung der Felikarien bezw. der Ausgabetrlaubnis porgegangen merben.

Bildhauer-Kunft. Am Sause Luisenstraße 34 wurde heute eine Arbeit unseres heimischen Künstlers August Stenger serlig. Sie stellt einen Juchs in geschmeidiger Aussührung dar, im Maule eine Weinrebe hallend. Er tritt aus der ihm umgebenen Käuscrreihe sichr angenehm hervor. Ueberhaupt geben die Arbeiten Stengers an vielen anderen Getäuden durch ihre Bielsteilieheit unserer ganzen Stadt eine schöne Poleseilischeit unserer ganzen Stadt eine schöne Poleseilische Stadt eine lettigheit unferer gangen Gladt eine fcone Rote.

Straßenunfall. Beftern nochmillag gegen 5,30 Uhr wurde eine Dame beim Ueberschreiten der Luisenfraße in der Nähe des Markiplates von einem Radiahrer angesahren und leicht verlett. Die St. Sanitalekolonne leistete der Dame erste Silse. — Wir werden
gebelen, im Anschlut an diese Meldung die Einwohnerichaft darauf bingumeifen, daß der Arankenwagen ber Eu bei Bedarf (Tag und Rucht) unter Telefon Dr. 2430 angeforbert merben hann.

Milg. Orishrankenhaffe Bad Somburg v.d.S. In der Beit com 7. bis 13. Mai 1933 murden von 107 erkranklen und ermerbeunfahigen Raffenmilgliebern 78 Milglieder durch die Ruffenargie behandelt, 21 Mil-Alteder murden im blefigen Allg. Krankenhaus und 8 Milglieder in auswärligen Sellanftalien verpflegt. Gur die gleiche Zeil murben ausgezahll: AM. 765.44 Arankens geld, AM. 423.11 Wochengeld. AM. -. Glerbegeld. Milgliederbestand: 3178 mannlich, 2976 weiblich, Ga. 6154. - Arbeitsunfahige Milglieder find verpflichtel, ich fpaleftens am 3. Tage threr Arbeitsunfahigkeit bei ber Raffe krank gu melben.

Mütterdienft.

Wir haben geglaubt und gehofft, es muß mit unferm beutichen Bolk wieder aufwarts geben. Dit fagen wir lief in den Schallen der Gorgen und in der nacht der Bergweiflung.

Wann kommt ber belle Schein, ber uns ben neuen Tag kundel? Den Tag, an dem die auffleigende Mor. genfonne nicht mehr ein zerqualtes und gefeffelles Bolk, fondern freie beutiche Menjagen auf freier beuticher Erbe grußt! Wir haben geglaubt und gehofft. Wir konnten ben Simmel nicht feben und boben boch unfere Blicke gu ihm empor. Wir froren in Urmut und Ginfamheit und dachlen an ben Grubling und an ben Gommer.

Wir borten auf den Stragen den Schrei: "Los pon Bolt!" und fühlten in der Geele ben unfillbaren Drang:

"Sin zu Boll !"

QBir haben geglaubt und gehofft. Und nun ift das große Erleben da. Boffnung ließ nidit gu Gdyanden werben, ber Blaube ift jum Gieg geworben !

Broß und gemalitg und mitreigend ift bas Erleben biefes deutschen Frühlingefturmes von 1933. Riar und nuchlern, mit bellen Mugen und machen Sinnen kommt uns in ibm die Erkenninis der Urgrunde unferes Sein und Werdens, wird uns offenbar der Ginn der Befdicte wie der Begenwart, leuchtet uns auf die mabrhaftige Birblicheit. Der Gleg der nationalen Erhebung, der uns gutiefft aus der Bnabe Bottes gefchenkt ift, bat uns ble Ginne nicht umnebell. Als bachten wir jest ift es gefchafft. Bang klar und beutlich wird von allen gub. rern und Eragern ber nationalen Arbeit gum Ausbruck gebractt, bag die politifche Wende erft ben Unfang eines beutschen Werkes bedeutet. Un biefem Unjang weiden Die Deutschen Müller fleben, in benen wir als Deutsche und als Chriften Die Suterinnen des Lebens verebren. Das Wort bom Mullergeift wird in einem neuen Deutich. land die Ginnerfüllung erfahren, die auf dem Boben unferes Rolkstums, wie auf dem Boden des Evange-

liums einzig möglich ift. Das Wort vom Mullergeift wird unfere Bedanken binmenden gu den urall beingen Gchopfungsordnungen Bolles und mird uns erinnern an das hauspriefferliche Umt, das von jeher der Frau und Mutter gugefprochen ift. Die Muller, Die mullerliche Frau, ift Die Geele Der Familie, vom Glandpunkt Des Coangeliums wie bes

Deutschlums, die rechie Auffaffung.

Belde Berantworlung liegt gu ber Glunde, ba wir bie rechte Stellung ber Frau und Multer erkennen, auf uns Allen! 3ft es eine Beranlwortung, beren wir uns bu d bie fentimentale geier eines Mutterlages entlebigen konnen ? Docr ift es eine Berantwortung, die uns auf dem Gemijfen brennt, und uns gu opferndem Tun und bienfibereitem Werk verpflichtet? Mitt beuifcher Grund. lichkeit und evangelifcher Bemiffenhaftigkeit werden mir uns den Opfern und Dienfigedanken ben Mullern unferes Bolhes gegenüber gu erichließen baben !

Mullerdienft! Gin Werk, Das beute im beutichen Land keinen leeren Begriff, keine unbefolgte Mabnung

darftelli !

Mutterbienft! Ein Werk, für bas allein in ben beiben legten Sahren aus allen Areifen unferes Bolkes 20 Millionen Muttergrofchen geopfert murben.

Matterdienft! Ein Werk, in dem von den Sanden bankbarer Rinber und Manner und talkräftigen Frauen

"35 Mullererholungsheime"

errichtet murben, in benen die abgearbeileten Mutter unferes Bolkes gu korperlicher und feelifcher Erholung für Tage und Wochen einkehren durften.

Matterdienft! Ein Werk, an bem man nicht porübergeht an der Notwendigkeit gediegener, bausfraulicher und multerlicher Schulung. Gollen die Mutter einem Bolke und ben Familien Diefes Bolkes, der Jugend und ber Mannerwell bas fein, wogu fie nach Bolles Drb. nung beflimmt find, fo ergibt fich daraus für alle verantwortungsfreudigen Menichen die beilige Pflicht, den Müllern gu belfen, damit ihnen ihre Lebenshraft erhal. len bleib! !

In uns kreift das Blut der Müller, und das Blut ift bas Sinnbild bes Lebens. Das Leben liegt in feinen Quellen bei Boll. Ueber die Mutter führt der Beg oon Boll, burch die Beil gur Ewigkeit.

Mütterbienft ift nicht ein Werk ber Berganglichkeit! Multerdienft gefchieht nicht um irgendwelchen irbifcen Rubmes willen !

Mütterbienft ift ein Gebot vom bochften Gott!

Lic. Sans Sermenau-Polsbam.

Die Jungmädchengruppe des Bundes Deulicher Madel ber Rationalfogialiftifchen Deutichen Urbei. ter Partei in Bad Somburg v. d. S. benbligi deutsche Marchenbucher und beutiche Sagenbucher, gute Kinder-iheaterbucher und Marchenfpiele, bann Unterhaltunge. bucher und belehrende Bucher, auch Untellungen gum Baflein, enditch auch Gefelifchaftsfpiele. Alles für 10 bis 14jährige Madchen! Wir bilten, die Gegenstände Bad Somburg v. b. S., Sindenburg-Ring 111 (Ferdinands. Unlage 42) abzugeben. Auf Bunich merden bie Sachen auch abgeholt. Die Gubrerin der Jungmadel ber NGDUP. Beg. Erna Schmib.

Reichsgesundheitsamt bringt eine Uebersicht über die Tu-berfulosesterblichteit 1931. Während die Sterblichkeit im gan-zen etwas geringer ist als 1930, zeigen die Altersstufen unter 10 Jahren sowie die von 15 bis 20 Jahren bei mannlichen Jugendlichen eine unverkennbare Junahme. Bei Säuglingen und Rleintindern geht die Junahme über den Stand von 1928 hinaus. Diese Jahlen sind alarmierend als Zeichen der Gesahr, in der gerade die heranwachsende Generation durch die heutige Wirtschaftsnot steht.

In der geftrigen Gerichte figung führte Umis. gerichteral Dr. Congen ben Borfit. Die Staalsanwallichall bertrat Umteanwall Schneiber. Bur Berbanblung flanden 4 Giraffachen.

1. Begen zwei junge Leule, ber eine aus Robbeim, ber andere aus Bonames mar bas Sauplverfahren megen Diebflahls in 2 Fallen eröffnel worden. Gle maren beichuldigt, an einem Gonnlag im Dezember 1932 in einem Lokale in Dornholzhaufen aus einer Tafche eines langenden Mabchens -. 50 RM und am 15. Januar 1933 in einem hiefigen Lokale 6 .-- RM aus einer Tafche entwendel gu haben. Der Umisanwalt beantragle gegen ben Ungeklagten 2B. megen Diebftabls in 2 Sallen eine Befangnisftrafe von 4 Wochen, gegen ben Ungeklagten A. mangels Bemeifes Freifpruch. Der Rechts. beiffand des Ungeklagten 2B. plaidierte auf eine milbere Strafe. Urteil: Der Ungehlagte 2B. wird wegen Dieb. flabls in einem galle gu einer Befangnisftrafe pon amet Bochen verurleilt, belr. des zweilen Falles wird berfelbe freigelprochen. Die Strafe wird auf die Dauer pon 3 Jahren ausgefeht, ber Ungehlagte A. wird mangels Bemeifes freigefprochen.

2. Gine biefige Beichaftsinbaberin legle gegen einen Strafbefehl in Sobe von 70 .- RIR Berufung ein. Gie war beichuldigt worden, Leule in 4 Fallen ilber die gefehmahige Arbeilszeit hinaus beichalligt zu haben. Der Amisanwalt fand bie Angeklagte megen Berflokes gegen die Urbeitszeilverordnung im erften Galle für fculbig und beantragte bafür eine Belbftrafe in Bobe von 30.-RM, in den 3 anderen Fallen Freifprechung. Urteil: Die Angehlagte wird megen Berfiobes gegen die Ur. beilszeitverordnung im erften Galle gu einer Beibftrafe von 15. - RM und, foweil die Berurleilung erfolgte, gur Tragung der Roften des Berfahrens verurfeilt.

3. Gin Ginmobner von Oberuifel halle fich megen Diebflabls von Gifenbraht und Gifenflangen im Befamtwerte von 8 RM ju verantworten. Der Umisanwalt fand benfelben für ichuldig und beantragte eine Befang. nisstrafe von einer Boche. Der Richler verurleille ben Ungeklagten an Gielle einer verwirklen Befangnisftrafe von 3 Tagen, ju einer Beibftrafe von 15 RM.

4. Wegen Rückfallsdiebftables balle fich ein vielfach porbestrafter Erwerbslofer aus Oberurfel zu verantworten. Er foll im Dezember 1932 in die Bartenbutte eines bortigen Ginwohners eingebrochen fein und bort eine Sanbiage und ein Sanbbeil entwendel haben. Die Beweisaufnahme genügte nicht, um ben Ungeklagten gu verurleilen. Der Aichler ichlog fich dem Untrage des Umlsanwalles auf Freifprechung an.

- Ausgabe ber neuen amtlichen Fernfprechbucher. Mit der Ausgabe des neuen amtlichen Fernsprechbuches - Auflage 1933 - wird bemnächft begonnen werben. Die neuen Bucher werben an ben Schaltern ber Boftanftalten gegen Rudgabe bes alten Buches und bes Rachtrags (Muflage 1932) mahrend eines Zeitraumes von 14 Tagen ausgegeben. Die den Gernfprechteilnehmern überfandte Benachrichtigungstarte ift bei ber Mb. holung des Buches als Ausweis mitzubringen. — Die Rarte wird von den Schalterbeamten als Quittung über den Empfang ber Bucher abgenommen. Für jedes nicht gurudgegebene Buch ber Auflage 1932 nebft Berichtigungsblatt werden den Unichluginhabern bei ber nachften Gernfprechrechnung 45 Big. angerechnet. Die rach Ablauf von 14 Tagen nicht abgeholten Gernfprech. bucher werden den Unichluginhabern durch die Boft gegen eine Gebühr von 30 Big. jugestellt, die bei ber nächften Gernfprechrechnung angerechnet wird. balbige Abholung des Fernsprechbuchs liegt im Belange ber Gernfprechteilnehmer. Bunicht ein Teilnehmer außer bem ihm unentgeltlich guftebenben Buch noch ein weiteres Buch täuflich ju erwerben, fo mirb ihm biefes mahrend ber Ausgabezeit jum Preife von 1,80 RM. abgegeben. Rach Ablauf ber Ausgabezeit wird ber Bezug von Gernfprechbuchern jum felben Breife von allen Boftanftalten vermittelt.

2. Rlaffe 41. Preugifch.Gubbeutfche Gtaats-Lotterte Chne Gewähr Rachbrud berboten

Auf jebe gezogene Nummer find groei gleich bobe Gewinne gefalten, und gwar je einer auf die Loje gleicher Rummer in ben beiben Abreitungen I und II

In ber heutigen Bormittagsziehung wurben Bewinne über 300 Dt.

gcopgett

2 Setolane ju 50000 M. 114634

4 Cetolane ju 50000 M. 143545 365900

4 Cetolane ju 5000 M. 143545 365900

4 Cetolane ju 5000 M. 227441 330227

8 Cetolane ju 5000 M. 19950 218437 346093 396732

8 Cetolane ju 2000 M. 19950 218437 346093 396732

36 Cetolane ju 2000 M. 195615 219403 261482 322973

36 Cetolane ju 2000 M. 195615 219403 261482 322973

36 Cetolane ju 2000 M. 11449 22768 114020 133795 161765 167550
175507 176636 204737 210051 220016 243629 278521 320535 330590
339219 35:109 368108

50 Cetolane ju 800 M. 30241 33685 68250 72744 76543 80643
104491 108067 111557 118315 134231 154179 184648 186604 209872
211848 224615 232530 260789 283981 295168 303602 303637 311694
387551

44 Cetolane ju 500 M. 2422 5080 10304 07562

387551 44 **Geb**inne ss 500 St. 3472 5089 12304 25559 99346 109801 135219 138998 153449 160829 104794 194965 202308 245086 297129 318399 340641 358083 360312 362348 366431 377909

In ber beutigen Rachmittagsziehung wurden Gewinne über 300 DR. gezogen

Berantwortlich fur Schriftleitung, Drud und Berlag: Grig 2B. A. Kragenbrint, Bad homburg, Telefon 2707. Drud und Berlag: Dito Bagenbreth & Co., Bab Somburg.

Birffcaffliche Umfcau

Beiden der Befferung. - Unfage einer Binnenmartitotferung. - Bor ben neuen Transferverhandlungen.

In wirtichaftspolitifchen Rreifen wird bie Bedeutung gewiffer Bablen aus bem letten Bericht des Inftitutes für gewisser Zahlen aus dem letten Bericht des Institutes sur Konjunkturforschung unterstricken, die nach einer offiziölen Mitteilung zeigen, daß die wirtschaftliche Entwicklung dereits wesentlich besser geworden ist. Die Zahl der Konture war im April dieses Jahres die niedrigste seit der Markstabilisierung überhaupt. Im Oktober 1931 wurden im Deutschen Reich 1534 Konkurse gezählt, dagegen im April dieses Jahres nur 373. Die Zahl ist also auf ein Viertel die ein Fünftel zurückgegangen. Allerdings bilden Konkurse noch keinen absoluten Maßstad sur die Stärke der Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse; mehr mahaeblich aber sind ber wirifchaftlichen Berhaltniffe; mehr maßgeblich aber find die Bahlen über die Bedfelprotefte, meil ber Glau. biger ja immer Schritte ergreift, wenn er nicht gu feinem Belbe tommt. 3m Durchschnitt bes vierten Quartals des Jahres 1931 find 154 000 Wechsel zu Brotest gegangen mit einem Betrage von insgesamt 37 Millionen Mart. 3m März dieses Jahres ist die Anzahl dieser Sage auf 75 000 gefunten und ber Gefamtbetrag auf 10 520 000 Mart, b. h. alfo ber Ungahl nach ift eine Berminberung auf weniger als die Salfte eingetreten, bem Betrage nach auf annahernb ein Biertel.

Die Situation auf ben Beld. und Rapitalmartten, ber Uftien und Rentenwerte, ber Spareinlagen ufw. fieht hoff-nungevoller aus als früher. Mus ben verfchiebenften Quellen, aus Sandelstammerberichten, Neugerungen von Ber-banben und Organisationen lagt fich trop aller Berichiebenheit ber jeweiligen Sphare boch bie einheitliche Brundten-beng eines allmählichen Mufichwunges feftftellen, wobei man allerdings bemerken wird, daß die Aufmartsbewegung sich fast nur auf den Binnenmartt beschräntt. Wie start die Schrumpfung gewesen ist, läßt eine Sonderuntersuchung des Statistischen Reichsamtes über den Konjunkturverlauf erkennen, wonach 3. B. das Produktionsvolumen auf den Stand der Jahrhundert wende gurudgefallen ift. Diefer Um-ftand verbeutlicht, bag fo mander heute am Boden liegende Betrieb fcon bei einer geringen Steigerung ber Rapagitatsausnugung wieder lebensfahig werden tann und damit im beften Sinne Arbeit ichafft. Deutlich find auch Angeichen eines Biedererwochens ber Unternehmerinitiative feftauftellen. Reben ben oft weit überschätten Möglichkeiten öffentlicher Arbeitsbeichaffungsplane ift boch gerade die Auf-langefähigteit ber freien unternehmungsweifen Erwerbs. wirtichaft von allergrößter Bedeutung für den Arbeitsmartt und bamit auch fur bas Allgemeinwohl. 3m Großen tann von Unfagen einer Aufloderung bes erftarrten Binnen-marttes, allerdings nicht ber Exportinduftrie, gefprochen

Die Ertlarung Dr. Schachts, bag Deutschland teinen Borfchlag über die Berabfegung der privaten Auslandofdul-ben und fein Moratorium für die Martgablung ber Schuldner fordern wird, fowie Die Einladung der Reichebant an ben Stillhalteausschuß und die Emiffions-haufer und die Treuhander deutscher Auslandsanleihen gu ransferbefprechungen am 26. Mai ruden bas Rernproblem nicht nur unferer, fonbern auch der Beltwirt. Schachte, bag es fid) nicht um ein Schulben. fondern um ein Transferproblem handelt, wird am eindringlichsten burch die Taisache belegt, daß die Golde und Devi-fenbest ande der Reichsbant, die vor zweieinhalb Jahren, alfo vor ben überfturaten Rreditabailaen ber fura-

mart betrugen, bis auf 500 Millionen Mart gufammenge. fcmolgen find. Da ber Dienft ber bentichen Mus. landsanteihen im laufenden Jahr 738 Millionen, im tommenben Jahre fogar 803 Millionen Mart erforbern wird, die Devilengugange aus ber Musfuhr aber erft mehrere Monate nach dem Beldaftsabidluß in Erichei. nung gu treten pflegen, ift nicht damit gu rechnen, daß die Reichsbant ihre Gold. und Devifenvorrate in ber nächsten Zeit wird erhöhen können, es sei benn, bag unsere Bläubigerländer in größerem Umfange als bisher Baren abuebmen. Die Reichsbant ift also nicht mehr In ber Lage, Die von den Schuldnern in Mart aufgebraditen Bins- und Tilgungsbetrage in ausfanbifcher 28ab. rung gu tranferieren. Es besteht aber darüber bin-aus die weitere Befahr, daß eine Birtidaftsentwidelung, die den Transfer behindert, bald auch die Aufbringung erheblich erschweren wird Es wird bei den tommenden Ber-handlungen, nachdem Dr. Schacht unseren g.iten Willen betont hat, einzig und allein in der Hand der Eläubi-ger liegen, den Weg zur prattischen Lösung der Transfer-schwerigteiten zu sinden und damit einen wichtigen Schrift gur Cofung ber Weltwieldeftefrife ju tun.

Regelung ber Mildverforgung

Freiherr von Ranne jum Reidstommiffar für die Regelung der Mildverforgung im Rhein-Main-Gebief ernannt,

Darmftadt, 18. Dai.

Der Reichsminister für Ernährung und Candwirtschaft, Dr. hugenberg, hat den Bräsidenten des Deutschen Mild-wirtschaftlichen Reichsverbandes, Freiherrn von Ranne, jum Reichstommissar für die Regelung der Mildversorgung des Rhein-Main-Gebietes ernannt.

Dies ift die erfte Dagnahme, die auf Brund der Mban. berung bes Reichemildigefeges getroffen wird. Danach find bie Bollmachten bes Reichvernahrungeminifters für bie Durchorganifation ber Mildmartte erweitert worden. 3ns. besondere hat ber Reichsernahrungsminifter jest das Rechi, von fich aus Bufammenichtuffe von milderzeugenden und Mild abgebenden Gemeinden vorzunehmen. Diefe Befug. nisse tann er übertragen. Der neu ernannte Reichstommissar, der vor turzem erst Bräsident der Spitenorganisation der Mildwirtschaft wurde, übernimmt feine leichte Aufgabe, denn es handelt sich im Rhein-Main-Gebiet um die Mildwersorgung von etwa 12 Städen, die aus vier verschiedenen Banbern, namlid aus Breugen, Bagern, Baben und Selfen, beliefert werben. Freiherr von Ranne hat feine Tatig. feit bereits aufgenommen.

Die Staatspreffestelle in Darmftadt teilt mit: Muf Grund Des Baragraph 38 Abfah 7 des Mildgesehes vom 31. Juli 1930 (Reichsgesehblatt 1 Seite 421) in ber Fassung der Berordnung des Reichsprafidenten gur Menderung des Milchgefeges vom 2. Marg 1933 (Reichsgefegblatt 1 Seite 97) und bes Gefeges jur Menderung bes Milchgefeges vom 11. Dai 1933 (Reichsgefegblatt 1 Seite 261) erlaffe ich als Beauftragter des Reichsminifters für Ernahrung und Cand. wirtichaft folgende einstweilige Unordnung:

Bur Regelung des Abfages und der Berwertung von Mild und Milderzeugniffen im Rhein-Main-Gebiet, insbesondere in den Einzugegebieten der Städte Rarleruhe, Mannheim, Seidelberg, Ludwigshafen, Borms, Darmftadt, Mainz, Biesbaden, Frankfurt, Offenbach, Sanau, Afchaf. fenburg und Burgburg, werden bis gur bevorftehenden endgültigen Regelung mit fofortiger Birtfamteit Diejenigen Magnahmen der Mildwerforgungsverbande (Mildwirt-fd;aftlichen Zusammenschluffe) Nordbaden, Mittelbaden, Afala und Unterfranten bis auf weiteres aufer Rraft aefest, fowelt fie ble Ginfuhr von Milch alle Breinfen Banern, Baden und Seffen nach einem Diefer Lanber gani ober teilmeife unterbinden.

Mildblieferungen von einem Bebiet außerhalb der Ber. forgungeverbande burfen hiernach jedoch weiterhin nut porgenommen werden,, wenn fie gur Beit ber Bildung bes betreffenden Berforgungsverbandes bereits getätigt murben

Magnahmen der Berforgungeverbande allgemein fach. lider Ratur, Die auf Grund ber Sagungen Diefer Berband, ordnungsgemäß vorgenommen wurden oder noch vorte nehmen find (namentlid) Beftimmungen über Musgleidis beitrage), erftreden fid aud auf die nad Biffer 1 noch in läffigen Milchlieferungen.

Die Ginführung neuer Musgleichsbeitrage fowie Die 216 anderung ber Sohe bereits eingeführter Ausgleichsbeitrag, bebarf meiner Benehmigung. geg. Freiherr von Ranne

Aus der Rinderflube der Bogelwelt

Meberaus interejfant und lehrreich ift es, einmal bas Brutgeicaft unjerer beimijden Bogelwelt gu betrachten. Dieseingesagt unterzieht sich entweder nur "Sie" ober Weichen und Mannchen beteiligen sich in verschiedenen Umfange baran. Bo "Bielweiberei" herrscht, fünmern sich die Mannchen faum um die Wohnerinnen; ein Suhnersultan hatte viel zu tun, wenn er sich an Liebenswürdigleiten gegen seinen Harem erschöpfen wollte. Bei den Tauben, Raben und Raub vogeln brüten die Weibehen allein, aber beiesen sind die Mannchen überaus ausmertsame Gatten und pelen mahrend der Weiben auf der der bei beien ind die Mannchen überaus ausmertsame Gatten und beiten mahrend der Rent ihre Geferenen aut bas gartlichte. pflegen mahrend ber Brut ihre Chefrauen auf bas gartlichite und futtern fie mit ben besten Biffen. Wenn fich bie Dannden am Brutgefcaft beteiligen, fo tun fie bas meift nur fo lange, als bie brutenben Frauen gur Ernahrung bie Gier verlaffen; mande Dannden bruten einige Stunben am Tag, aber meift erft nach langem Bureben ber Gattinnen, wieber anbere Mannden find fich volltommen ihrer ehelichen Pflichten gegen Frau und Rinber bewuht und erleichtern ihrer Lebensgefährtin bas ichwierige Amt bes Brutens nach Araften. Unhaltenbes Bruten erzeugt bei ben Beibden fogenannte Brutflede auf ber unteren Rorperfeite, woburd fahle Stellen burch Feberausfall entftehen: Die ausgefallenen ober ausgerupften Gebern werben bann gur Auspoliterung bes Reftes benutt. Go erbulben bie Mutter ber Jungvogel forperliches Digbehagen und Schmerzen wochenlang ihren Rinbern guliebe.

Einzelne Bogel verstehen es auch meisterhaft, nach-fiellenbe Feinde von ber Brutftatte abzuhalten. Gin Deifter hierin ift 3. B. ber Riebig; er umflattert angitlich fchreiend ben gefürchteten Storer feines hauslichen Friedens, taumelt gut Erbe, als fei er verwundet und nicht gu fliegen imftande, forbert gu feiner Rachftellung beraus und lodt baburch ben Geind immer mehr vom Reft weg. Die meiften Bogel fliegen auch nicht fofort jum Reft, fonbern machen Umwege, wobei fie haufig bie lette Strede im Laufen gurudlegen.

Dieje Sorgen ber Eltern bauern langere Beit, bie Dauer bes Brutgeichaftes richtet sich namlich auch nach ber Bitterung. Bei warmem, trodenem Wetter verläuft bas Brutgeichaft raicher als bei herrichenber Feuchtigleit und Ruble, großere Bogel bruten außerbem langer als fleine.

Sind bann die Rinder nach Sprengung des engen Ralfgefängniffes hervorgebrochen, fo beginnt bei den Eitern erft recht eine Zeit der Sorge, aber auch der Freuden: Das ichwierige Brotgeschäft ift vorbei, die Jungen fommen in die Flegelichen! bie "Flegeljahre".

Tüchtiger Fachmai

für Gerbung und Burichtung von Rep tillen-Reder aller Urt fo fort gefucht.

Offerten unter I 207 an den Berlag b Beitg.



Lassen Sie sich ein Heft vorlegen, Sie werden begeistert sein wie schon Tausende.

erscheint im Beyer-Verlag, Leipzig, und ist überall erhältlich.

Befanntmachung.

Der tommiff. Regierungspräfident 1. 10 Dr. 1301

Wiesbaden, den 11. Mai 1933
Der großen Notlage der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gärtnerei Rechnung tragend, hat der vreußische Kinanzminister bewilligt, daß für die nach § 2 Albs. 16 des Grundsvermögensstenergesebse veranlagten lands oder sorstwirtschaftslich oder gärtnerisch gemubten Grundkücke die am 15. Mai de. 38. fällige Viertelsahresrate der staatlichen Grundvermögensstener von Amte wegen mit dem Ziele der Niederschlagung gestunder wird. geftundet wird.

Ter Regierungsprafibent.

Bird veröffentlicht. Bad Somburg v. b. wöhe, ben 17. Mai 1933. Ter Magiftrat.

Balkon= und Feniteriamuca Beranien, Fuchfien

Betunien etc. empfichlt

M. Bauer,

Gartenbau, Gougenheim, Tel.2712

Brivate. Rrankenhaffe

m. fontezt. Tarifen n. Leiftungen (100%) bei Zulassung von Aerz-ten und Seilfundigen jucht tüchtige Mits arbeiter und Berwaltungs.

ftellenleiter

bei hohen Begügen, Angeb. unter Nr. E. 2500 an d. Geichäfts itelle b. Blattee.

3=3immer=

mit Bad, abgeschloss. Borplat u. Zubehör zu bermieten. Bo, jagt die Geschäftsst. Diefer Beitung.

3=3immer= Wohnung fofort ju bermieten. Beter Stud, Cherurfel

Eppiteinerftr. 1.

Möbliertes Zimmer fofort gu bermieten

Bad Comburg. Ferdinandepl.20 ICt.

Gartenkies echt. Emf. Gilberkies

trifft cin

M. Bauer, Gartenban,



BERLIN N 24 FRIEDRICHST 138

lückwunsch-Rarten

in reicher Auswahl

Bud, Bapier u. Schreibwarenhandlung 21 b t

Oberurfel, Liebfrauenftraße

Zilber beited

fompl. 72teilig, 100gest schönes mod. Must., m. rostfr. Aling. für AM. 85.— gegen bar zu verfausen. Untr. erb. unter E 2000 an die Bongenheim, Tel.2712 Beichafteftelle Diefes Blattes.



für jeden guten Apparat! 76 Seiten stark Probeheft gern vom Verlag, Berlin N 240 Kostenlose Geräteversicherung?

Aurverwaltung Bad Somburg.

Beranitaltungen: Ansstellung im Kurhans (1. Stod):
"Vildtung im Kurhans (1. Stod):
"Vildtung im Kurhans (1. Stod):
täglich geöffnet von 10—13 und 15-19 Uhr.
Donnerstag, 18. Mai: Bon 7—8.30 Uhr an den Quellen dinger des Kurorchefters.

Bon 16-17.15 und 20-22 Uhr im Rurgarten Stongerte Det Murorcheftere.

Bon 17.15-18.45 Uhr Tang-Tee. Leitung Beggy und Be ter Stante.

Freitag, 19. Mai: Bon 7—8.30 Uhr an den Quellen Frühfongert des Kurorchefters. Bon 16–17.15 und 20–22 Uhr im Kurgarten Konzerte des

Bon 17.15-18.45 Uhr Tang Tee. Leitung Begah und Beter

Rante.
Samstag, 20. Mai: Bon 7-8.30 Uhr an den Quellen Frühkonzert des Kurorchefters.
Bon 16-17.15 und 20-21.30 Uhr im Kurgarten Konzerte

des Murorcheftere. Bon 17.15-18.45 Uhr Tang-Tee. Leitung: Beggt und Beter Stante.

Countag, 21. Mai: Bon 16-17 und 20-22 Uhr im Aurgarten Mongerte bes Murorcheftere.

Bon 17-18.30 Uhr Tang-Tee. Leitung Beggh und Beter Mante.

Boranzeige: Montag, den 22. Mai, abends 8 Uhr, im Mittelfaal: "Die Jahreszeiten", Oratorium von J. Saudn Leitung: B. Schildhauer. Ausführende: Sopran: Aush Cuiftorp Leivzig, Tenor: Vanl Meinecke-Frankfurt a. M., Baß: Georg Soffmann, Chor: Vad Homburger Cäcilienverin, Orchefter: Kurorchefter Bad Homburg. Gintrittspreise: Reiervierter Plat 2.— RM., Nichtrefervierter Plat 1.25 MM., Galerie 0.75 MM.
Der Lesejaal ist täglich geöffnet von 9—22 Uhr.

Bad Homburger Reneste Rachrichten

Beilage gu Dr. 115 vom 18. Mai 1933

Gebenftage

19. Mal.

1607 Brundung ber Universität Biegen.

1762 Der Philosoph Johann Bottlieb Fichte in Rammenau geboren.

1928 Der Philosoph Dag Scheler in Frantfurt am Main geftorben.

1981 Die Beiche bes Bronlanbforfchers Alfred Begener in

Beftgrönland gefunben

Gonnenaufgang 3,59. Rondaufgang 1,59.

Sonnenuntergang 19,54. Monduntergang 14,44.

Die Friedensrede des Ranglere

Der Einbrud ber Reichstagsfundgebung.

Berlin, 18. Dai.

Der Ginbrud, ben bie große Rebe bes Reichstanglere in Der Eindruck, den die große Rede des Reichstanzlers in politischen Kreisen gemacht hat, kann nicht besser gekennzeichnet werden als durch den Hinweis auf die Ein stimmig teit und Einmütigkeit, mit der am Schluß der Reichstagsistung die von Prasident Goering verlesene Entschließung angenommen wurde. Auch auf den Tribünen konntesich niemand der Gewalt des Momentes entziehen, als sich der ganze Reich stag von den Nationalsozialisten die zu den Sozialdemokraten wie ein Mann erhob. Das Deutschlandlich, das denn überall, im Sozie auf den Tri-Deutschlandlied, das bann überall, im Saale, auf ben Eri-bunen und Rangen, erflang, war eine fpontane Rund, gebung einheitlichen Bollens.

In politischen Kreifen wird die Erflärung des Reichs-tanglers als eine Friedensrede gewerlet, die noch einmal mit aller Klarhelt den aufrichtigen und ernsten Willen der Reichsregierung herausstellt, an dem großen Wert einer wirtlichen internationalen Entfpannung und Befriedung

Die Enticheidung über die meitere Entwidlung in Europa und in ber gangen Belt liegt jest außerhalb Deutschlands. Bohin man mit ben bisherigen Methoden deutschands. Wohn man mit den bisherigen Wethoden tommt, das hat der Kanzler mit geradezu zwingender Logit vor Augen gestellt. Dieser Teil der Kanzlerrede war eine eindringliche und ern ste Warn ung an die ganze Welt, war ein Appell an die Bernunft, dem sich niemand entziehen tann, der wirklich den Frieden will. Er wurde noch unterstrichen durch die Aufzählung dessen wir auf dem aktuellen Gebiet der Abrüstung geleistet haben und den Hinweis auf die erschredende Jahl von einer Viertel William Menschen, die in Deutschand unter der Gerretel William Menschen, die in Deutschand unter der Gerre tel Million Menschen, die in Deutschland unter der Herichaft bes Bersailler Bertrages aus vorwiegend wirtschaft. Echen Gründen ihrem Leben ein Ende gemacht haben. Niemand im Saale konnte gerade diese Ausschhangen des anzlers ohne tiese Bewegung hören. Man kann nur wünichen, daß sie im Auslande gleichermaßen verstanden werden.

Der Gindrud in Amerita

Roofevelt horte perfonlich. - Beifallige Mufnahme im Weißen Baus.

Washington, 18. Mal.

Die Rundsunkübertragung der Rede des deutschen Reichstanzlers war ausgezeichnet. Wegen der Morgenstunde — die Zeitdisserenz zwischen der mitteleuropäischen Zeit und der amerikanischen Zeit beträgt sechs Stunden — hatte die National Broadcasting Co. nur die letzen 35 Minuten der Nede übertragen. Auch die in englischer Sprache übermittelte Zusammenfassung war überaus klar verständlich. Der Eindruck, den die Kanzlerrede in Bashington hinterließ, ist als vorzüglich zu bezeichnen.

Brafibent Roofevelt, ber einen Teil feiner Jugenb. geit in Deutschland verbrachte und die beutsche Sprache gut versteht, schaltete sich während ber lebertragung ber Rede bes Reichstanglers burch die Rational Broadcasting Company ein und hörte, umgeben von seinem gesamten Setrer

Sowohl im Weißen hause wie auch in Areisen des Staatsdepartements wurden die Aussührungen des Reichstanziers mit großem Beifall aufgenommen. Man erkant hitlers weitgehendes Entgegenkommen in der Frage der Angriffswaffen hoch an und begrüßt seine Justimmung zu Roosevelts Vorschlag eines Nichtangriffspaktes. Man erwars iet seht mit Zuversicht eine erhebliche Besser ung der At mosphäre sowohl in Genf wie auch bei den bevorstebenden Beratungen der Weiswirschaftskonferenz.

Begen voreilige Befculdigungen Eine Unweifung an ble Sonbertommiffare.

Berlin, 18. Dai. Der Reichswirtschaftsminifter Dr. Su genberg hat ben Rommiffaren, bie er in einzelnen befonde-

genberg hat den Kommissaren, die er in einzelnen besonderen Fällen eingesetht hat, untersagt, ihre Untersuchungsergebnisse von sich aus der Bresse bekannt zu geben.

Insbesondere sind alle Mitteilungen über angebliche Korruptionssälle solange anzuhalten, dis eine gerichtliche Klarstellung erfolgt ist. Die Veranlassung zu dieser Mahnahme bildet die Beobachtung, daß manche in sehter Zeit erhobenen Anschuldigungen sich nicht nur als undergründet erwiesen haben, sondern zum Teil auch auf übsen Denunziationen, insbesondere von früheren Angestellten beruhen.

Ginfdrantung der Bollmacht

Rudgangigmadung von Magnahmen.

Berlin, 18. Mai.

Der beichswirtichaftsminifter hat fich veranlagt gefe. ben, die Kommiffare beim Reichsverband ber beutschen In-buftrie, Dr. h. c. Bagener und A. Möllers, M. b. R., barauf hinzuweisen, baß ihre Bollmacht sich nur auf ben Geschäftsbergich bes Reichsverbandes ber beutschen Induftrie und der ihm angelchloffenen Berbande erffredt und daß fie fachlich nur foweit geht, die Unpaffung biefer genannten Berbande an Die neue Birtichaftsführung gu gemahrleiften. In bem Schreiben bes Reichswirtichafteminiftere an die beiden Rommiffare heißt es u. a .:

"Hinfichtlich des Umfanges der Ihnen unter dem 2. Mai überfandten Bollmacht find Zweifel entstanden und Rlagen wegen Ueberschreitung ber Bollmacht aus dem Lande eingegangen. Grundsaglich muß ich barauf hinweisen, daß bie Bollmacht teinesfalls weiter geben tann, als die mir gufte-benden Befugniffe, ba ich nicht mehr Rechte zu übertragen sermag, als ich felbft habe.

Darüber hinaus weife ich insbesondere darauf hin, daß nach der Bollmacht die Ginfetung von weiteren Rommifjaren ausdrudlich meiner Juftimmung unterliegt. Die im Dorfite des Induffrie. und handelstages vorgenommene Beranberung bitte ich fofort rudgangig ju machen."

Der Reichsaußenminifter fahrt nach Genf

Berlin, 18. Mai. Wie verlautet, wird Aufenminifter Freihere von Neurath vorausfichtlich am Donnerstag uach Benf reifen.



England wechfelt ben Berliner Botichafter.

Unfer Bild zeigt ben bisherigen englifden Botichafter in Berlin, horace Rumbolb, ber in ben Ruheftand tritt und burch ben englifchen Gefanbten in Bien erfett werben foll.

1 Karabiner für 3 Polizisten

Der "militarifde" Charafter ber Chuppolizel.

Berlin, 17. Mai.

Polizeimajor Botho Elfter, Mitglieb ber beutiden Abordnung ber Abruftungstonferenz, befchaftigt fich in einem ausführlichen Artitel mit ben Behauptungen über ben angeblich militarifchen Charafter ber beutiden Schuppolizei. Er bezeichnet es von vornherein als irrefuhrend, wann bas Husland von ber beutiden Polizei ober gar ber beutiden Goulf. polizei fprede. Es gebe feine einheitliche beutiche Bolizei, fonbern nur bezentralifierte beutiche Lanberpolizeien. Elfter gibt bann einen Heberblid über bie bezentralifierte Organisation ber Bolizei und ber Landjagerei, beren Unterstellungsverhaltnis überbies noch rein givil fei und ftellt bem gegenüber bie Genbarmerie in Frantreid, bie bem Rriegsministerium unterstehe, und in Regimenter entsprechend ben Armeeforps-Begirten, in Bataillone und Rompagnien gegliebert sei. Man werbe wiffen, auf welcher Seite ber "militarische Charatter" gu finden sei.

Die vom Feindbund vorgeichriebene Bewaffnung beweise gang besonders die Utopie vom militarifden Charafter ber Bolizei. Bu breien teilten fie sich in einen Rarabiner, gu 500 in ein Maschinengewehr, bas gubem noch in einem an Landstraften gebundenen Bangerwagen fest eingebaut iei

Die Neubildung der Angestelltenfront

Berlin, 17. Dai.

Der Führer des Befamiverbandes ber Deutschen Ungestelltenverbände, Reichstagsabgeordneter Albert Forster-Danzig, hat für den kommenden Freitag, 19. Mai, vormit-tags 10 Uhr in den Sitzungssaal des Reichswirtschaftsrates Berlin den ersten Deutschen Angestelltentongreß einberufen. Es handelt fich dabei um das erfte hervortreten der Ungeftellten faule in der unter Führung von Staatsratspräfident Dr. Len geschaffenen Deutschen Arbeitsfront. Rach einer Eröffnungsansprache von Georg Schlober. Minchen wird Reichstaasabgeordneter A. Fariter sin meterai nber "Die Angefientenfchaft in ber beutfchen ar-beitefront" halten. Darauf wirb Dr. Len über "Die Deut-

iche Arbeitsfront in der Deutschen Boltsfront" sprechen, Es icheint nicht damit zu rechnen zu fein, daß Reichs-tangler Adolf hitler perfonlich zu biefem Rongres ericheinen wird.

"Graf Beppelin" aus Brafillen gurud

Friedrichafen, 18. Mai. Das Buftichiff "Graf Beppefin" ift von feiner erften biesjährigen Gubameritafahrt gu-rudgetehrt und Mittwoch abend bier glatt gelandet. Führer war Rapitan Lehmann, an Bord befanden fich fieben Baf-lagiere. Dr. Edener ift in Subamerita gurudgeblieben.

Explosion in einer Jabrit - 28 Berlette

Rotterbam, 18. Dai. Infolge einer Explofion einer gro-fen Ballonflaiche mit Hether im Reller einer Fabrit pharmagentifden Erzengniffe brady ein Brand aus, ber fo fcnell um fich griff, daß in wenigen Minuten bas gange Be-baube in flammen ftand. Die Arbeiter fuchten fich ellenbe in Sicherheit zu bringen. Seche im Reller beschäftigte Ur-beiter liefen mit brennenben Rleibern auf bie Strafe. Biele mußten über bie Dacher flüchten. 28 Berfonen murben verlegt. Bier Bermundete befinden fich in beforaniserregendem Buftande.

Explofioneunglud in Munchen

Minden, 18. Mai. In der am Oftbahnhof gelegenea Reidebranntweinmonopol-Gefellichaft ereigneten fich zwei Spiritusexplosionen, durch die ein Arbeiter getotet und fieben ichmer verleht murben.

Neues aus aller Belt

Raubüberall in Münden. - 1200 Mart geraubt. 3n der belebten Angertorftrage in Münden wurde eine Frau, die 1200 Mart taffiert und das Beld in ihrer Attentafche verwahrt hatte, im Sausgang von brei Burichen, Die ihr gefolgt waren überfallen und bes Gelbes beraubt. Mut Die Silferufe eilten Balfauten berbei und nahmen gwei ber Buriden feft.

Schweres Autounglud. — Sieben Berlette. Früh gegen 6 Uhr fuhr ein on einem Rachtausflug aus Baiersbrunn tommender Ber mentraftwagen in der Blinganferstraße in Münden mit ziemlicher Geschwindigkeit an einen Oberleitungsmaft der Stragenbahn. Bon den fieben Infafen wurden zwei Damen ziemlich fcwer und die übrigen Infaffen, eine Dame und vier herren, leicht verlett.

Tolgesahren und dann gestohen. In Mittersels wurde nachts der 36 Jahre alte verheiratete Megger Joseph Groß auf dem Heimweg von einem Gasthaus von einem von Straubing tommenden Personentrastwagen ersaßt, einige Meter weit geschleift und übersahren. Der Lenter des Luchs ergriss and dem Unglücksfall seige die Flucht.

Groß war auf der Stelle tot.

Schweres Autounglud durch Truntenheit. In Büderich bei Düffeldorf ereignete sich in der Nacht ein schweres Autounglud, das durch die Truntenheit eines Chauffeurs verursacht wurde. Der Chauffeur überfuhr mit eines Wagen von hinten eine aus vier Personen bestehende Fußgangergruppe, rafte gegen einen Baum, wo ber Bagen ger-trummert liegen blieb. Giner ber lleberfahrenen murbe auf der Stelle getotet, eine Dame und ein junger Mann murden fcmer verlett.

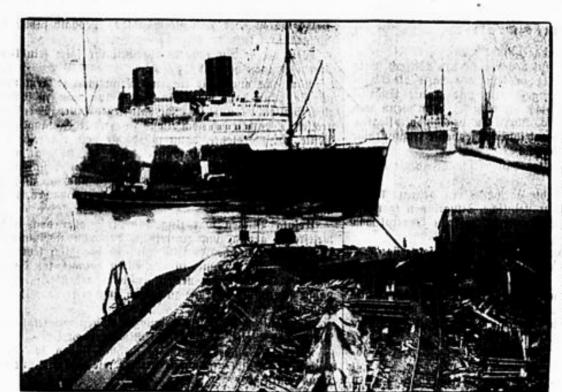
hobe Musgeichnung Jurtwänglers. Die öfterreichi-iche Regierung hat Generalmusitbirettor Furtwängler an-iaflich bes Brahmsfestes bas Große Golbene Ehrenzeichen

ber Republit Defterreich verlieben.

Bernfaftel. (Eine neue Mojelbrude not-wendig.) Gelegentlich ber Einweihung ber Mittelmofelitrafe nahmen die Berireter ber Behorden, unter ihnen ber Oberpräsident der Rheinproving von Lünind, in Neumagen Ausenthalt, um die Notwendigkeit des hier geplanten Bruttenbaues zu prüfen. Gegenüber Neumagen endet die neuerbaute Strede der Mittelmoselstraße und der Anschluß
nach Bernfastel tann bisher nur durch Fährbetrieb aufrecht
erhalten werden. Als die Behördenvertreter mit der Fähre
uberleben wollten rich bea The übersehen wollten, riß das Fahrfeit und man mußte schließlich einen Rachen gur Uebersahrt benugen. Der tleine Zwischenfall bewies vielleicht noch einbeutiger als die Aussührungen des Reumagener Bürgermeisters die Notwendigteit des Baues einer Brücke an dieser Stelle.

Bad Reuenahr. (75 3ahre Bab.) 2m 28. Mai fine 15 Jahre vergangen, seit die Quellenweihe und damit die Gründung des Bades Neuenahr vorgenommen wurde. Aus diesem Anlaß wird der 28. Mai zu einem großen Festtag sür das rheinische Bad werden. Der preußische Ministerpräsident Goering, Reichsverkehrsminister Elz von Rüben ach und Justizminister Kerrl haben ihr Ersteinen werlest.

icheinen augelagt.



Die "Bremen" in Southampton.

großen beutichen Dzeandampfer "Bre-"Columbus" überneb. men jest die in Sout-hampton nach nem Port jufteigenben Baffagiere nicht mehr von einem Gahrbampfer, fondern legen birett am Rai an. Unfer Bild zeigt die "Bremen" beim Anles gen. 3m hintergrunde fieht man bie "Rauretania"



Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Rachbrud berboten.

Und baran fonnte, mußte ibr Blud fcheitern, wenn Diefe Bergangenheit einmal in irgenbeiner Geftalt vor ibr ericbien!

Geralbine fühlte bie brennenben Augen, ging wieber ruhelos im Bimmer bin und ber. Enblich aber legte fie fich boch nieber, nachbem fie einen Blid in ben Spiegel geworfen und mit Entfeben ertannt hatte, wie grau und berfallen ihr Beficht ausfah.

Aber tropbem fonnte fie nicht fchlafen. Rubelos warf fie fich herum. Und ale fie enblich boch ein wenig folum. merte, war es nur ein hindammern voll wilber Traume.

Mis fie erwachte, wußte fie nur noch etwas gang beutlich: Dittrich Bilfad war mit einem blutjungen Dabel bavongeichritten, batte gartlich ben Urm um biefes Dlabden gelegt. Und ringeherum hatten Robolbe gelacht

Sichft bu es, Geralbine? Gin junges, unbescholtenes Madden bolt er fich. Richt bich! Riemale bich! Berfuche Du gar nicht erft, bas gefährliche Spiel weiter gu treiben, bu erreichft bein Biel ja boch nicht."

Und Geralbine achste:

"3d liebe ibn! Und er wird ja niemale erfahren, mas in Paris war. Riemals wirb er es erfahren!"

Beralbine blidte fich fchen um. In ihrem Innern rief eine Stimme:

"Das ift Betrug, Geralbine! Beichte ibm!"

,Rein! Riemals! Das nicht! Riemals bas! Bie toricht ich bin! Branter und Bring Borbnas tommen nie nach Deutschland. Barum follte ich gerabe ihnen beiben begegnen? Und - wir brauchen ja nicht gu reifen. 3ch will feben, bier gludlich gu fein, benn ich liebe ben Baren Doch, wie ich nie einen Mann geliebt."

Geralbine legte fich wieber mube gurud. Gin Frofteln troch ihr über ben Ruden. Barum war bas Leben fo

graufam ?

Graufam ? Biefo graufam ? Bedhalb war fie fo leicht. finnig gewesen, daß fie fich nun diese Borwürfe gu machen batte? Beshalb war fie nach bem Tobe ihres Mannes nicht gleich gu ihrer Mutter gurudgefehrt und batte in ber bürgerlichen, foliben Atmofphare ihre Tage verbracht? -Dann - mare alles anbere nicht gemefen.

Aber war es benn fo unverzeihlich? Satte fie benn nicht in beiben Gallen geglaubt, ber Mann murbe fle beiraten? Gewiß batte fie bas! Dag man fie beifelte warf wie die erftbefte, bas war nicht ihre Edulb. Ober war es bod ibre Edulb?

Machten Manner einen febr großen Unterfchieb swifden Grauen, bie fich ihnen ichentten, und benen, ble berb und folg blieben? Aber batte fie in beiben Gaffen benn nicht gerabe baburch ben Dann betoren, ihn immer fefter binben wollen burch ihre Liebe?

Der Weg war falfch gewesen! Gang falich! Das fab fie jest ein. Und aus biefem Grunde mußte fie gegen ben Baren von Bilfach anders fein, gang anbers.

Strahlend ichien bie Sonne ploglich ind Bimmer. Und

Geralbine lächelte.

Die Bergangenheit war tot! Dittrich von Biffachs Liebe gehörte ihr, und fie wollte fich blefe Liebe erhalten. Rofig und ftrahlend war der Tag, und rofig und ftrahlend follte ble Bufunft fein.

Beratbine folief ein, follef bis gegen Mittag und hatte immer biefes gartliche Lächeln um ben Mund, fo oft ble Mutter tam und nach ihr fab.

Biertes Rapitel.

3m Saufe Des Landgerichtebirettore berrichte feine gute Laune. In bezug auf ben Baren von Biffach fchien icbe hoffnung überfluffig gu fein, ben hatte bie fcone Geralbine Dalomute eingefangen, und Tante Gugente iagte offen heraus, bag bies nur recht fet, benn wenn man Nichten habe, bie fich fo albern ju benehmen pflegten, bann fei es gang gut, wenn ihnen irgenbeine fragwurbige Dame ben Mann wegfdnappe.

Der Landgerichtebirettor hatte befchworenb bie Sanbe geboben.

"Liebe Eugenie, fei bu vorfichtig mit beinen Meußerungen, bu tannft in febr peinliche Situationen tommen. Es handelt fich um die Tochter ber Frau General bon Robern-Grelingen", fagte er.

Tante Eugenie lachte verächtlich. Dann fagte fie:

"bier handelt es fich nicht barum, wer fie ift, fonbern wie fie fich benimmt."

Dagegen war nun nichte mehr ju fagen. Aber Tante Eugenie lag wie ein Luchs auf ber Lauer und wußte gant genau, wie viele Befuche ber Bar von Bilfach Geralbine Dalomute in ber Boche abftattete.

Das war ein gang hubicher Rlatich, und bem Pandgerichtebirettor war es am wohlften, wenn er im Amt jag und in feinen Atten blatterte. Geine Dabeis iaten ! ibm feib. Die waren nun vollftanbig verborben, unb nichts war ihnen mehr gut genug. Und fie wurden ja boch frob fein muffen, wenn fie eines Tages noch einen fleifigen, tüchtigen Mann aus burgerlichen Rreifen befamen.

In biefe gange Ungemutlichfeit foneite bie Radricht, bag bie Benfioneinhaberin, bei ber Urfula Bingen fich befand, ploblich geftorben war und man nun bie An-

gehörigen bat, bie junge Dame abzuholen.

Run gab bas einigen Umfturg, weil man bamit jest nicht gerechnet batte. Urfula mußte ein fleines Bimmer befommen. Belches nahm man benn ba nut gleich? -Bwifden Ruche und Abftellraum befand fich noch ein fcmaler, langer Raum, ber bochft unfreundlich wirfte. Dan hatte ibn bis jest bas Schrantzimmer genannt, weil alle Schränte, die man los fein wollte, bort ihren Blat gefunden batten. Run mußte man bas alles fort. raumen. Giniges fant noch in ber Bohnung Plat, einiges mußte auf ben Speicher binauf. Und ba bas alles Arbeit machte und jeder fich baran beteiligen mußte, gab es erneut mifvergnugte Befichter. Und fo tam es, bag tein Menich fich auf die Anfunft ber fleinen Baife freute.

Das Bimmer war nun boch noch gang gemütlich geworben. Der Landgerichtebirettor batte aulest noch bies und jenes beftimmt, hatte Belb ausgegeben für ein fleines Cofa, einen bubiden runden Teppic und einige anbere Rleinigfeiten. Am Genfter wehten auch neue, garte, geblumte bunte Garbinen. Rurg, es war ein nettes 3immer. Dagu die alten Ririchbaummobel, bie man bisber auch nicht hatte verwenden tonnen und ble noch von ber Mutter bes Landgerichtebireftors fammien. Auf bem runben Tifche ftand eine Bafe mit bunten Aftern gefüllt.

Und nun erwartete man die neue Bermanbte. Die Mabels hatten fich auch ein bifichen festlich angezogen, benn neugierig waren fie boch, was für ein Gefcopf bas fein wurde, bas nun fo ploblid mit gu ihnen geborte. Der Bater war nach Berlin gejahren, um Die Balfe ab.

Begen Abend tamen fie.

Und gleich in ber erften Dlinute bes Gichtennenternens wußte man auf beiben Seiten, bag man fich teine Enm. pathien entgegenbrachte. Die Tochter bes Saufes blidten auf bas icone, fclante Dabel, bas fo eigenartig in feiner Schonheit wirfte. Große buntelblaue Mugen blidten flug aus einem feinen, fcmalen Geficht, und bie roftroten Loden quollen unter ber Reifemute bervor. Bang ichlicht und einfach war fie angezogen, und boch war alles vom beften, bas fab man fofort. Und fle wußte auch, bag fle freundlich gu fein batte trop ber faft feindlichen Dienen ber beiben jungen Damen.

Frau Mellenborf war freundlich und gutig, weil ihr Die ffeine Baife feib tat. Aber fle mar boch Mutter genug, um nicht icon in biefer erften Minute gu bemerten, welche Gefahr blefes fcone Dabchen für ihre Tochter bilbete. So blieb ein unbehagliches Gefühl in ber Bruft ber

Mis Urfula endlich allein war, fab fie fich in bem fleinen Bimmer um. Und ba fiel auch bie gleichmäßige Rube von ihr ab. Sie fentte ticf, tief ben Ropf.

Berlaffen und einfam! Das wurde fie auch bier im Saufe ber Bermanbten fein! Das mußte fie nun icon in Diefer erften Stunde ihres hierfeins. Das war fie aber auch im Benfionat gewefen. Und fie hatte fich boch immer fo auf ihre Beimtehr nach Budapeft gefreut. Auf bas fcone, reiche Beim und bie liebevolle, glitige Tante Epbia. Run war alles Liebe fort, und nur frembe Denfchen blieben. Frembe Menichen!

Es waren aber boch Bermanbie? Beshalb fühlte fie fich gar fo fremb in biefer Umgebung?

Beil bie beiben jungen Mabchen ihr folch feinbliche

Mugen gemacht batten ?

Run, bas mußte fie tragen. Wenn man fo arm mar wie fie, bann batte man tein Recht, Anfprüche gu ftellen. Aber vielleicht tonnte fie recht balb irgenbeinen Beruf ergreifen. Wenn fie fich noch etwas gu ihrer lebenslänglichen Rente binguberbiente, bann wirbe fie boch ein recht behagliches Leben führen tonnen. Freilich, fie war noch feine achtzehn Jahre alt, und bis gu ihrer Mündigfeit wurbe fie im Saufe bes Ontele bleiben und fich nublich machen muffen, um nur einigermaßen gutgumachen, was man an ihr tat.

Urfula Bingen war flug und ernft, aber boch nicht weltfremb genug, um ju wiffen, bag von zweihunbert Mart beute manche Familie gut und behaglich lebte, fo bag alfo biefe Summe, für fie allein gezahlt, im Saus. halt bes Ontels einen netten Bufchuf barftellte. Und fo nahm fich Urfula bor, nie ju flagen, immer freundlich und gefällig gu fein.

Rachbentlich blidten bie wunberichonen, buntelblauen

Mugen ine Beite. Und Urfula Bingen bachte:

Berbe ich auch einmal eine Seimat finben, wo man mich liebt? Cold eine fcone Beimat, wie es Tante Lybias Daus mar?

"Bir effen in einer Stunbe Abenbbrot", batte M Tante gefagt. Und fo mußte fie wohl jest fonell aus. paden und etwas Ordnung in ihre Gaden bringen. Dann wollte fie fich friich machen und ein einfaches Sausfleib angleben.

Roch einmal blidte fie fich um, und ba wurde ihr boch ein bigden beimeliger in bem fleinen Raume. Es mar boch febr bilbid, und bie neuen Cachen hatten gewiß eine Menge Gelb getoftet. Gie war boch recht unbantbar, bag fie bas alles nicht fo einfah, wie es wohl fein mußte.

Urfula nahm bas Mütchen vom Ropfe. Und nun erft fah man bas icone glangenbe, lodige Saar.

Urfula Bingen war bezaubernb fcon. Und babel war ein Geelenabel in bem jungen Beficht ausgeprägt, ber fofort für fich einnahm.

Mle Urfula fertig war, trat fie and Fenfter und fab binunter. Aber fie gudte gurud. Dort unten mar ein Sof, eng, buntel. Und an einer gang furgen Rette angebunben lag ein bund. Ringe um ihn berum war Unrat, nichte als Unrat, und ein fcmubiger, gerichlagener Rapf ftanb ba vollgefüllt. Ginmal ging bas Tier gu bem Rapf, wanbte fich wieber refigniert ab. Es tonnte bas ichlechte Futter nicht freffen. Urfulas junges berg tat einen fcweren, bumpfen Schlag. Bie graufam waren boch bie Menichen, bag fie eine Rreatur fo leiben liegen! Denn ber hund litt! 3hr taten feine großen, traurigen Augen web. Und Urfula nahm fich bor, bem Sunbe oft etwas Butes gu tun, wenn fie nur erft etwas mehr eingewöhnt war . . .

Es flopfte.

Das Madden wandte fich um. Die Zante fam, um fie

Gertig, mein Rind? Das ift fcon! Und - gefällt es bir benn ein wenig ?"

"Ja, es gefällt mir, und Sie find alle febr lieb und gutig. 3ch will mir Dube geben, es ein wenig ju vergelten", fagte bas Dabden, und bie iconen Augen ftrabiten feltfam.

Und Grau Mellenborf bachte wieber:

Gie ift wundericon, und meine Dabele werben unter biefer Schonheit leiben muffen!

Sie legte ben Arm um bas Dabchen.

Du follft boch ,bu' ju uns allen fagen. Du follft bich boch bier wie ju Saufe fühlen. Und nun fomm!"

Befcheiben und rubig war Urfulas Befen. Sie lachte nie, brangte fich nie in ben Borbergrund, half im baushalt, wo es irgend ging, machte nicht ble geringften Infpruche, blieb babeim, wenn bie Rufinen ausgingen. Und boch betrachteten bie Dabchen fie als Feinbin, weil fie fcon war.

Und Urfula wußte bas.

Gie hafte biefe Schonheit, weit jie ihr nur haß einbrachte. Bar es nicht im Benfionat bas gleiche gewefen? So oft hatte fie verfucht, eine Freundin gu finben! Gie febnte fich fo banach, ihre Bebanten einmal austaufchen ju tonnen. Aber fie fand biefe Freundin nicht. Man beobachtete fie mit mißtrauifchen, ja, haßerfüllten Hugen. Und fie gog fich fofort gurud. Und bann hatte fie felbft teine Sehnfucht mehr berfpurt, ben Mabchen nabergutommen. Sie befagen alle icon Anbeter, unterhielten fich ungeniert barüber und forrespondierten mit biejen herren trot ber ftrengen Aufficht, Die im Benfionat herrichte.

Urfula miberte biefes Treiben an. Und fo faß fie oft ftunbenlang in ihrer freien Beit im Garten, ber gu bem Benfionat geborte, und traumte vor fich bin. Urfula hatte fein junges, blubenbes Menfchenfind fein muffen, wenn nicht auch in ihrem Bergen bie Sehnfucht nach Blid und Liebe gewesen ware. Aber es war fo ebel und toftlich, biefes Befühl bes geheimen Sehnens, bag fie bas Gelächter ber anbern Dabden nicht berftanb, wenn Diefe fich bon berartigen Dingen unterhielten.

"Ach, lagt fie boch, bie Ungarin! Die flebt gewiß einen feurigen Bigeuner ber Steppe*, hatte Magba von Sollinger einmal gejagt. Und bie Dabden hatten bann alle wie toll gelacht. Go war bie Rluft gwifden ihnen immer breiter und tiefer geworben, und Urfula batte fich um biefe Rluft nicht mehr gefummert. Immer batte fie gebacht, baß fie ja boch eines Tages wieder im Beim Der Tante fein werbe, und bann war fie nicht mehr allein; benn Tante Enbia mar boch nach Mütterchens Tobe bie einzige, gu ber fie nun gehorte und bie fie liebte.

Und ba war fo ploplich ber Tob gefommen, hatte Tante Lybla von ihr geriffen, baß fie nun gang einfam und berlaffen war und nicht wußte, wohin fle jest bingeborte. Dufte fie nicht tief bantbar fein, bag biefe entfernten Bermanbten ihrer Mutter fich ihrer angenommen batten ? Denn fie war nun wenigftens gefchutt!

Urfula war viel im Sof unten. Bielleicht hatte man bas in ber Familie bes Lanbgerichtsbireftore noch nicht fo recht bemertt. Aber eines Tages fagte ber Sauswirt gu

feinem Mieter:

"Berter Berr Landgerichtsbireftor! Bir find eigentlich immer febr gut miteinanber ausgetommen, bente ich. Aber baß 3hre Richte bier ben Tierfcupverein abgibt und baburch bas gange Saus auf bie Beftie, ben Sund, aufmertfam macht, bas pagt mir nicht."

Berr Dellenborf mußte nicht, wie ihm gefcab. Aber er reimte fich bie Cache bann furgerhand gufammen. Und jo jagte er freundlich:

"Gie find im Recht, herr Lehnert, und ich werbe meiner Richte unterfagen, in ben Sof ju geben." Der herr nidte befriedigt und meinte gum Echluß:

"Co ein Bieh barf nicht verwöhnt werven. De! Sund befommt fein Freffen, und bamit bafia! Er ba feine Pflicht gu tun und ben Sof gu bewachen. Aber 3hre Richte bringt ihm ihre Stullen, bringt ib. Reis mti Bleifch - wenn's auch nur Refte fein mogen, ich will bas nicht."